

# Imperio

Diario de T.T. y de las J.N.S.

Deposito legal: ZA - N.º 2 1059

Año XXVI — Número 7.755 — ZAMORA, sábado 13 de mayo de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## GRAN ACTIVIDAD DIPLOMATICA EN GINEBRA

# La conferencia laosiana aplazada, aunque parece que sólo por veinticuatro horas

## Mensaje de la Comisión Internacional Supervisora KENNEDY, A TRAVES DE JOHNSON, PROMETE MAS AYUDA A VIETNAM DEL SUR

### Falta determinar quién representará a Laos

Ginebra, 12.—La conferencia laosiana ha sido aplazada, aunque parece que ha sido por veinticuatro horas. Sin embargo, un portavoz británico ha manifestado hoy, tras una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales, que el informe de la Comisión Internacio-

nal de Control sobre el "alto el fuego" en Laos es "razonablemente satisfactorio" y parece que la conferencia sobre la crisis en el sureste asiático comenzará hoy o mañana, "probablemente mañana".—Efe.

**MENSAJE DE LA COMISION SUPERVISORA**

Ginebra, 12.—Un representante

de la delegación británica para la Conferencia sobre Laos, ha informado que se encuentra en camino desde aquel país un mensaje enviado por la Comisión Internacional Supervisora, mensaje en el que se trata del alto el fuego en aquel reino del sureste de Asia.

El mensaje depende si la conferencia de las catorce potencias podrá inaugurarse hoy, como estaba proyectado, o no.

Se tiene entendido que los Estados Unidos han manifestado que desean ver el informe confirmando el alto el fuego antes de asistir a la conferencia.

El representante británico añadió que su Gobierno había sido informado desde Bangkok de que un coronel indio de la Comisión había llegado a aquella ciudad procedente de Vientian con un mensaje, para entregar este en las embajadas soviética y británica de Bangkok y que esperaba que el mensaje fuera entregado durante la noche.

El conde Home, secretario del Foreign Office, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, se reunirán de nuevo esta mañana para decidir si se puede empezar la conferencia, tal y como estaba planeado.—Efe.

### MENSAJE A GINEBRA

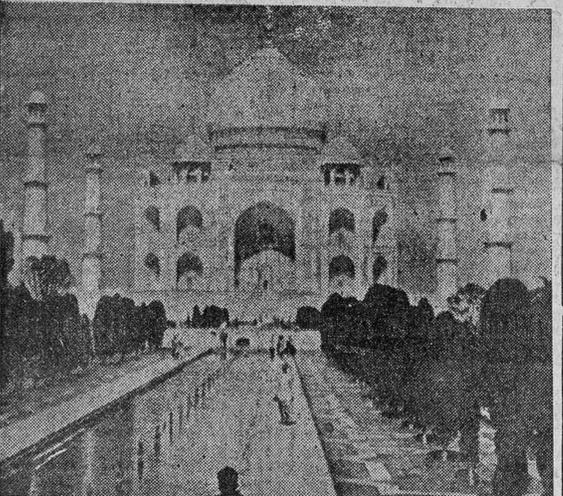
Vientian, 12.—El presidente para Laos ha enviado hoy a los dos copresidentes de la conferencia de Ginebra un informe en torno al alto el fuego en Laos, que puede decidir si la conferencia de catorce naciones prevista para hoy comenzará tal como está proyectada.

Sen y otros miembros de la Comisión han enviado su informe poco después de celebrar una reunión con el jefe del Go-

(Pasa a la página tercera.)

## Treinta pesetas costará ver el Taj Mahal en noches de luna

### Los turistas ocasionaban daños al monumento



LA FAMOSA VISTA DEL TAJ MAHAL DE DIA

Nueva Delhi, 12.—La famosa visita al Taj Mahal en noches de luna costará, a partir de ahora, a los turistas, veinte "naye paise" (alrededor de treinta pesetas), como medida encaminada a ejercer control sobre aquellas personas que ocasionan daños al monumento durante la noche. Las visitas diurnas serán gratuitas.—Efe.

### Método para conservar la piel humana con vida durante cinco años

#### Para utilizarla en injertos en casos de accidente

Nueva York, 12.—Un boletín informativo médico revela hoy la existencia de un método para conservar piel humana, para ser utilizada en injertos en caso de accidente. Señala que ya han sido realizados experimentos por técnico salemán y que la piel, seca, puede conservarse, congelada, por espacio de cinco años.

El boletín en cuestión es el "Reseñas de Actualidad", que ha sido enviado a numerosos médicos de Hispanoamérica.

### Dos atracadores rusos condenados a muerte

Estocolmo, 12.—Radio Moscú informa que dos hombres, de nacionalidad rusa, han sido condenados a muerte por disparar contra el cobrador de un Banco durante un robo cometido en una de estas entidades. El cobrador resultó muerto.—Efe.

## El señor "si-no-quizas", no da respuesta alguna

# MACMILLAN O LA INCERTIDUMBRE

### El Parlamento y el país están a oscuras en cuestiones vitales

Londres, 12.—El periódico "Daily Mirror", uno de los diarios de mayor circulación en Inglaterra, acusa al jefe del Gobierno, Harold Macmillan, de mantener una política de incertidumbre, que desvía de su camino al país y pone de relieve que su Gobierno conservador ha fracasado, "al no tener amplitud de miras suficientes para enfrentarse con el problema del Mercado Común Europeo".

Bajo un titular a toda página que reza "El señor Si... No... o quizás", el periódico del ala izquierda, agrega:

"Hubo un tiempo en que Macmillan fue considerado como un hombre de decisión. Pero ahora, su actitud indecisa en cuestiones de vital importancia nacional, su negativa a mostrarse franco con el Parlamento, desvían al país y ocasionan perjuicios."

Termina diciendo el periódico que problemas de vital importancia para el país son ignorados uno tras otro. "Con demasiada frecuencia el Parlamento y muchas otras cuestiones y el país quedan a oscu-

ras en cuanto a problemas como los siguientes se refiere: —¿Cuál es la verdad sobre las defensas británicas en la era de la bomba? —¿Dónde está el plan para dar al país los científicos y técnicos necesarios para que Inglaterra ocupe el lugar que le corresponde en la era del espacio? fiones, el señor "si-no-quizas" no ha dado respuesta alguna." Efe.

### Un doctor sudamericano, secretario general de la Asociación Médica Mundial

Londres, 12.—El doctor Harry Gear, sudamericano, de cincuenta y siete años de edad, ha sido nombrado secretario general de la Asociación Médica Mundial.

En 1951 Gear fue director general auxiliar de la Organización Mundial de Sanidad y jefe de su Departamento de Servicios Técnicos Centrales.—Efe.

## Piedra angular de la doctrina social católica

# 70 aniversario de la "Rerum Novarum"

## Trabajadores de todo el mundo, a Roma

Ciudad del Vaticano, 12.—Trabajadores católicos de todas las partes del mundo han comenzado a llegar a Roma para asistir a los actos que se celebrarán durante cuatro días para conmemorar el setenta aniversario de la publicación de la encíclica "Rerum Novarum", publicada por el Papa León XIII el día 15 de mayo de 1891, y que constituye la piedra angular de la doctrina social católica.

Su Santidad Juan XXIII señalará la ocasión con la publicación de otra encíclica que versará sobre la cuestión social, a la luz de los últimos desarrollos de la técnica y de las relaciones laborales. Se cree saber que esta encíclica de Juan XXIII está ya dispuesta para su publicación, pero que ahora se están llevando a cabo las traducciones a los principales idiomas del mundo.—Efe.

### EL ALCALDE DE ROMA LOS RECIBIRA EL DOMINGO

Roma, 12.—Las representaciones obreras católicas que acuden a esta ciudad desde todas las partes del mundo para asistir a las conmemoraciones del setenta aniversario de la encíclica "Rerum Novarum", de León XIII, serán recibidas el próximo domingo por el Alcalde de Roma, que hablará a la multitud desde el balcón principal de la Casa Consistorial. Luego, el cortejo se dirigirá a la Plaza de San Pedro para escuchar la palabra del Padre Santo.—Efe.

## Triunvirato para sup'ir a Tshombe

Elisabethville, 12.—Un triunvirato formado por los ministros de Hacienda, Educación e Interior ha sido establecido ayer para atender los asuntos de Gobierno durante la detención del presidente Tshombe en Coquilhatville, según ha anunciado radio Katanga.

Los tres ministros son: Jean-Baptiste Kibwe, Joseph Kiwele y Godefroid Munongo.—Efe.

# La Cámara de Comercio de Madrid pide el aplazamiento del nuevo horario hasta primero de octubre

## Su implantación llevaría aparejadas grandes dificultades y un posible fracaso

### Gran mayoría de opiniones contrarias, principalmente en el comercio y en los espectáculos

Madrid, 12.—La Cámara de Comercio propone que se aplazase la aplicación del nuevo horario, al considerar que su implantación ahora llevaría aparejada una serie de dificultades que no la harían prosperar.

En un escrito dirigido al Gobernador Civil con respecto al nuevo horario de trabajo y espectáculos, la citada Cámara dice, entre otras cosas: "El resultado imparcial de una encuesta efectuada indica que se ha producido una gran discrepancia de opiniones y previsiones, siendo disconformes, en abrumadora mayoría, la casi totalidad del comercio al detall.

De las opiniones expuestas, la Cámara de Comercio deduce los siguientes principios básicos que deberá recoger—dice—todo horario que aspire a perdurar:

Entre el cierre del comercio en general y el de las oficinas públicas y privadas debe existir siempre un desfase de una hora como mínimo, tanto para facilitar las compras de los empleados como para evitar la coincidencia en las rutas de transporte para las barriadas residenciales.

El comercio de núcleos alejados del centro y de los puntos de trabajo debe tener un horario especial, como asimismo aquellos comercios o establecimientos con una clientela postlaboral, como, por ejemplo, el

(Pasa a la tercera pag.)

## Dos amigas: Jacqueline Kennedy y Louise Shepard



Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente norteamericano, y Louise Shepard, la del primer astronauta de Estados Unidos, se han hecho muy amigas desde que se conocieron en Washington el día de la recepción triunfal al capitán de corbeta Shepard, a la que asistieron 250.000 personas. Aquí las vemos paseando juntas.

## Los Kennedy irán también a Londres

### Para ser padrinos de un bautizo

Washington, 12.—Es probable que durante la visita del presidente Kennedy a Europa con motivo de su próximo viaje a París, su esposa Jacqueline, se traslade a Londres. Y al parecer, la acompañará su esposo, ya que él es padrino de la pequeña Anna Christina Radziwill, hija del príncipe polaco Stanislaus Radziwill y su esposa. La princesa Radziwill es la hermana de Jacqueline, Lee. La pequeña Radziwill nació en los Estados Unidos y debió ser bautizada hace nueve meses, pero sus padres han demorado la ceremonia en espera de que los Kennedy se trasladen a Europa.

La Casa Blanca ha anunciado que la señora Kennedy se trasladará a Londres después de la visita a la capital francesa, que terminará el día 2 de junio.—Efe.

## La "Dama Blanca", modelo

### Ha puesto una casa de modas



Julia Occhini, la famosa "Dama Blanca", madre de Fausto, el hijo de Coppi, lo ha pasado muy mal después de la muerte del corredor y ha constituido a centro de muchas discusiones. Ahora, para ganarse la vida, ha abierto una casa de modas en Novi Ligure y ella misma presenta sus modelos. En la fotografía aparece exhibiendo en Florencia dos de ellos, muy aptos para la temporada actual.



# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Una de las jornadas más fructíferas del Ministro de Ultramar por tierras angolanas. Todo el Norte de Angola es un bordado bélico. En Lisboa se juzga a treinta y tres individuos que quisieron declarar Angola independiente.

Lisboa.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—El ministro de Ultramar, que prosiguiendo su visita a Angola, en donde estableció sus cuarteles generales, y con su técnica ya conocida de aparecer por sorpresa en los pueblos que más duramente sufren el ataque del enemigo, ha aterrizado en el enclave de Cabinda. El enclave de Cabinda se halla situado al norte de Angola, entre el Congo francés y el Congo belga, y separado por éste del territorio angolano. El río Zaire, que sirve de frontera entre Angola y el Congo belga, es un obstáculo más en esa distancia que separa el enclave de Angola propiamente dicha. Se trata, por lo tanto, de una cabeza de puente, pero con siglas de existencia portuguesa. Cabinda es una tierra riquísima donde, según las voces, la gente camina sobre yacimientos auríferos y un subterráneo riquísimo en petróleo. Su situación estratégica, dada la geografía, es, sin embargo, muy difícil.

El Ministro de Ultramar portugués, que apareció allí en una avioneta, atravesó todo el enclave en un "jeep", y en las calles de las aldeas conversó con las respectivas poblaciones en una especie de audiencia popular o de estilo antiguo, en pleno Angola; se metió en los cuarteles; en las escuelas examinó improvisadamente de Historia y otros temas a alumnos blancos y ne-

gros; recorrió las fronteras del enclave de Cabinda y tomó un contacto directo con cuanto allí sucede. Este viaje al famoso enclave portugués está siendo ampliamente comentado, y es una de las jornadas más fructíferas de la estancia del Ministro en tierras angolanas, donde al parecer va a quedarse cerca de dos meses.

Mientras tanto, en Angola propiamente dicha, una columna de europeos atacada por los terroristas, consiguió romper el cerco de Macocola, y saliendo de allí se refugiaron en Santa Cruz, desde donde intentarán partir para recuperar sus tierras. En San Salvador, también se ha frustrado un ataque de los bandoleros. Todo el norte de Angola, es decir, lo que se llama el Congo angolano, es una especie de bordado bélico, en donde continuamente y en poblaciones que distan muchos kilómetros unas de otras, los terroristas atacan y estallan insubordinaciones.

En Luanda misma, la capital, constantemente se está deteniendo a terroristas, que tienen el atrevimiento de pasearse por las calles. El resto de Angola, de ese inmenso territorio que es catorce veces y media el de Portugal europeo, los focos de rebelión también son acusados por la Policía y los observadores. Las armas que reciben los terroristas proceden de Ghana

y del Congo belga, su gran base de aprovisionamiento.

**EL PROCESO DE LISBOA**

Mientras tanto, se está viendo en Lisboa otro proceso, en el que se juzga a treinta y tres individuos que hace unos meses quisieron declarar Angola independiente. Se trata nada menos que del M.L.A. (Movimiento de Liberación de Angola), que dirige el más temible enemigo del Portugal ultramarino, Mario de Andrade, y que con la U.P.A. (Unión de los pueblos de Angola) forman los dos pilares en que se asienta la rebelión. El juicio se celebra en el Supremo Tribunal Militar de Santa Clara. Dada su extensión, no vamos a puntualizarlo, pero sí daremos un pequeño detalle, que trae toda la prensa: "El Tribunal de Luanda—donde antes comparecieron los inculcados—comprobó la complicidad de elementos americanos". El Fiscal se ha referido a varios informes y peticiones enviadas por los reos a la señora Roosevelt, a la ONU, a Ghana y a varios países; el transporte de esos documentos lo hacían, según el mismo Fiscal, los subditos americanos Barnett y Holder. También el obispo protestante de Angola, Dodge, se mostró dispuesto a llevar hacia el extranjero tales documentos, que incriminaban duramente a los portugueses.

ADOLFO LIZÓN

## Telegrama de Erhard al Ministro español de Comercio

El Ministro de Comercio español ha recibido el siguiente telegrama del vicecanciller y ministro Federal de Economía de la República Federal de Alemania:

"A S. E. el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

Al abandonar su bello país quisiera expresarle, querido colega Ullastres, en nombre de mi esposa y de mi séquito, mi más cordial agradecimiento por la gran amistosa hospitalidad que nos han dispensado durante nuestra estancia en Madrid.

En las múltiples conversaciones que tanto yo como mis colabora-

res hemos mantenido con las personalidades de su Gobierno, hemos podido comprobar la coincidencia fundamental en todas las cuestiones tratadas y en especial en cuanto a la necesaria colaboración en Europa. Nuestro acuerdo sobre cooperación económica debe constituir una magnífica base para esto, y con el riesgo de que transmita mis respetuosos saludos al Jefe del Estado, quiero manifestarle mis mejores deseos para un futuro feliz del pueblo español y para la felicidad personal de usted, así como mi sincera amistad.

Suyo, Ludwig Erhard."

## Cien millones y medio de pesetas para 15.500 becas escolares EN EL CURSO 1961-1962

Madrid, 12.—Cien millones y medio de pesetas serán invertidos en quince mil quinientas becas escolares en el curso 1961-62.

La Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social y Centro Guía del S.E.U. recoge en un interesante folleto, que ha editado, todo lo que el padre de familia o el estudiante deben saber acerca de la protección escolar y Seguridad Social: legislación, organismos que conceden becas, normas generales de su concesión, selección de becarios y reclamaciones, épocas

de convocatoria, prestaciones del Seguro Escolar, matrícula gratuita, protección escolar para los alumnos libres, enseñanza protegida, etc.

La distribución de estas quince mil quinientas becas será: 2.954 de enseñanza universitaria para Facultades y Colegios Mayores, 5.297 para enseñanza media, 1.951 para enseñanzas técnicas, 1.358 para enseñanza laboral, 2.784 para formación profesional industrial, 348 para enseñanzas artísticas y 796 para enseñanza del Magisterio.—Cifra.

## Se pide el aplazamiento del nuevo horario

(Viene de la primera pag.)

El turismo. En resumen: debe tenerse en cuenta el servicio a que obedecen las distintas ubicaciones comerciales en las zonas urbanas.

La dinámica entre empresas comerciales de concentración y de especialización obedece a una competencia. Por ello se tiende a conseguir unos fines de servicio en función distributiva en beneficio del consumidor.

Subraya después el escrito de la Cámara "la casi absoluta unanimidad con que todos los consultados estiman la inoportunidad y gravísimas molestias que producirá el cierre del comercio en verano a una hora tan temprana como son las seis de la mañana, y finalmente propone que se aplazase la aplicación del nuevo horario hasta primero de octubre, para evitar que su implantación en un período de máximas adversidades y dificultades pueda crear odios y producir, a la postre, su fracaso.

El pleno de la Cámara aprobó cuanto se dice en el escrito, según se manifiesta en el mis-

mo y, en una hoja anexa, se dice lo siguiente:

"a) Existen bastantes comercios anejos a los mercados y abastos y su razón obedece a servir la comodidad del consumidor, que así adquiere artículos alimenticios y varios con un desplazamiento mínimo. En tales casos deberá estudiarse la adaptación al horario de alimentación.

b) El grupo de cafés, cafeterías, bares, espectáculos, etcétera, constituye un renglón importantísimo de recursos para la Hacienda, de puestos de trabajo y un indiscutible atractivo turístico, que en todos los países de turismo, son beneficiados con un régimen excepcional que no se tuvo en cuenta al dictar unos cierres y topes muy tempranos y útiles para la sana vida nacional que trabaja, pero incompatible con el ánimo festivo del forastero".—Cifra.

## SUCESOS

### Once personas mueren arrastradas por un río de lava

### Veintisiete turistas heridos al chocar su autobús

Yakarta (Indonesia), 12.—Once personas han perecido a consecuencia de las corrientes de lava y de las materias incandescentes eruptivas por el volcán del monte Merapi, en Java Central.—Efe.

**VEINTISIETE TURISTAS HERIDOS**

Lieja, 12.—Veintisiete turistas belgas han resultado heridos, la mayor parte ligeramente, al chocar el autobús en el que viajaban contra un automóvil en las cercanías de esta ciudad. Los dos ocupantes del vehículo ligero resultaron muertos.—Efe.

**OBrero MUERTO CUANDO CARGABA EN EL PUERTO**

La Coruña, 12.—Murió el obrero Francisco Eladio Arcos Núñez, de 55 años, a consecuencia de las heridas que sufrió al quedar aprisionado entre unos bidones que cargaba una grúa en el mercante español "Miguelín Pombo".

Francisco Eladio trabajaba en la bodega del barco y en un descuido, mientras la grúa depositaba los bidones, se colocó al pie de la misma. Al volver el brazo de la máquina aprisionó al obrero, que sufrió tan graves heridas que determinaron su muerte.—Cifra.

**NIÑO AHOGADO EN EL TORMES**

Salamanca, 12.—Pereció ahogado en el Tormes el muchachito gitano de siete años Antonio Motos Jiménez.

El pequeño, en unión de un hermano de doce años y de varios muchachos más, jugaba sobre una barca amarrada a la orilla de la margen izquierda. La amarra se rompió y la barca, arrastrada por la corriente, se internó hacia el centro del río. El hermano de la víctima y otros pequeños, aunque no sabían nadar se arrojaron al agua antes que la embarcación se internara demasiado. El pequeño, Antonio, que tampoco sabía nadar, imitó a su hermano instantes después, cuando ya la barca llegaba a un lugar donde el agua era más profunda.—Cifra.

**Nueve negros muertos en Tejas**

Lubbock (Tejas), 12.—Nueve negros, seis de ellos niños, que viajaban en el mismo vehículo, han resultado muertos al chocar contra otro en las proximidades de esta localidad.—Efe.

**GI TANOS DESNUDOS ANTE EL ASOMBRO DE LA GENTE**

La Coruña, 12.—Un grupo de gitanos originó un considerable escándalo en la playa de Riazor. La playa, como consecuencia del buen tiempo reinante, se hallaba muy concurrida. Los cuatro gitanos, Angel Salazar Jiménez, de veintiséis años, Luis Pisa de la Rosa, de treinta; Angel Horjas Salazar, de veintiséis, y Juan Antonio Horjas Salazar, de veinticinco, se introdujeron en el agua vestidos, momentos después Angel se despojó por completo de sus ropas ante el asombro e indignación general. Intervino una pareja de guardias municipales, que intentó detener a los gitanos, quienes se resistieron e incluso se insolentaron con los guardias. Estos requirieron la presencia de la Policía Armada que detuvo a los gitanos y los condujo a la Comisaría, donde quedaron a disposición de la autoridad competente.—Cifra.

## Monje budista condenado a muerte

Colombo (Ceilán), 12.—El Tribunal Supremo ha condenado a muerte al monje budista Somarama Thero, como culpable directo del asesinato del jefe del Gobierno cingalés, Salomón Bandaranaike, y al hombre de negocios H. O. Jayawardene, en calidad de inductor del mismo. Otro monje budista, Buddhakkhita Thero, considerado igualmente culpable de conjuración en este hecho, había sido también condenado a muerte horas antes.

Buddharakkhita será ejecutado el próximo día 20. Jayawardene el 21 y Somarama el 22. Los tres han anunciado su decisión de apelar contra la sentencia.

Un informe completo del caso ha sido elevado al gobernador general, sir Oliver Goonetilleke, que goza de la prerrogativa de indulto.—Efe.

## Comenzó el ejercicio táctico "Vuelo de Mayo" OBJETIVOS:

- Los 500 millones de libras esterlinas fueron bien gastados por la RAF
  - Demostrar a Rusia que Gran Bretaña haría pagar cara cualquier agresión
- La isla puede dormir tranquila**

Londres. (Por teléfono, Crónica de nuestro corresponsal).—El ejercicio "Vuelo de Mayo" que ayer empezó en el Reino Unido, tiene el doble propósito de demostrar al pueblo inglés que los 500 millones de libras esterlinas entregados en el último decenio a las reales fuerzas aéreas fueron bien gastados, y al pueblo ruso que la Gran Bretaña posee medios suficientes como para hacer pagar muy caro el precio de una eventual agresión. Si alguna vez tuviera que transformarse el ejercicio táctico actual en vuelo de venganza, en operaciones de guerra, la demostración final dada a uno y otro pueblo podría enunciarse probablemente en la bonita frase "Nos veremos en el paraíso", pues si bien es cierto que Inglaterra quedaría destruida bajo el primer golpe nuclear, tendría por lo menos la satisfacción —el de satisfacción se puede hablar— de saber que sería vengada a título póstumo por sus flotas de aviones de bombardeo "Vallant", "Vulcán" y "Victor".

Toda esa poderosa flota recibió ayer la orden de inmediata dispersión que le sería dada en caso de alarma o de conflicto, y a continuación la de volar en dirección de la "Cortina de Hierro" hasta llegar a un punto X, misterioso en el cielo, barrera fijada por el Gobierno de Su Majestad y que tan sólo podrían franquear los pilotos vengadores de recibir nuevas instrucciones al efecto. En el caso de no recibir órdenes de proseguir el vuelo, los pilotos deberían regresar a sus bases de salida, lo cual por cierto nos produce la duda de que quizá nos pudiéramos quedar sin venganza postuma. ¿Qué sucedería, en efecto, si la sede gubernamental quedase destruida y que las órdenes de "adelantar los faros nucleares" no pudieran ser, pues, dadas a los pilotos en vuelo?

La orden indica, en efecto, que los aviones de bombardeo normalmente concentrados en sus bases deben emprender inmediatamente el vuelo y, a razón de cuatro unidades por grupo, dirigirse hacia aeropuertos secundarios diseminados por toda la isla. Como quiera que, según determinadas informaciones, dichos aeropuertos se cifran entre treinta y cuarenta, la fuerza de ataque de aparatos "V" debe ser, pues, de 120 a 160 unidades. A estas cabe añadir los cohetes balísticos de alcance medio "Thor", cedidos por los

americanos y estacionados en East Anglia, que también han sido puestos ayer en estado de alerta, pero que naturalmente sólo podrían ser disparados después de haberse iniciado un conflicto y no antes, ya que en caso de falsa alarma no habría manera de hacerlos retroceder como sucede con los aviones cuando llegan al punto X en el cielo— una vez que hubiesen emprendido el fatídico viaje rumbo al Este.

El ejercicio "Vuelo de Mayo" no sólo tiene por objeto comprobar si las fuerzas aéreas británicas pueden dispersarse con suficiente rapidez para no ser destruidas en el suelo en caso de un ataque por sorpresa, sino también el de poner a prueba un dispositivo de radar ruso desde el Círculo Ártico hasta los Balcanes y de averiguar si los propios aparatos electrónicos son capaces de interferir eficazmente dicha red. Si

realmente atacasen algún día los rusos estos acantilados, podrían hacerlo, teóricamente, de cuatro maneras diferentes: con aparatos de bombardeo subsónicos, con lo que darían "aviso" a este pueblo para adoptar las eventuales contramedidas; con aparatos de bombardeo supersónicos, con lo que el aviso se reduce a quince minutos; con cohetes de 1.600 kilómetros de alcance, aviso ocho minutos; con cohetes de un radio de 1.000 kilómetros, con lo que el tiempo de decir una última oración quedaría limitado a unos cuatro minutos. Los pilotos de los aviones "Vallant", "Vulvan" y "Victor", que ayer participaron en los ejercicios aéreos, demostraron que en esos cuatro minutos les sobraban todavía algunos segundos para emprender el vuelo. La isla puede dormir, pues, tranquila.

GUY BUENO

## La conferencia laosiana, aplazada

(Viene de la página primera.)

bierno laosiano, Savanna Fuma, que pretendía ser el jefe del Gobierno legítimo de Laos.

En fuentes militares reales laosianas se dice que las fuerzas rebeldes han avanzado hasta unos 50 kilómetros de Vientian, ocupando zonas estratégicas en los flancos de esta región, aunque todo ello lo han realizado sin disparar un solo tiro.—Efe.

**MÁS PROMESA DE AYUDA**

Saigón, 12.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Johnson, ha prometido un aumento en la ayuda de los Estados Unidos a Vietnam del Sur.

Johnson ha visitado Saigón con motivo de su gira por Extremo Oriente.

Dirigiendo la palabra ante la Asamblea Nacional, dijo que la ayuda que percibirá el país de Norteamérica servirá para entrenar a la guardia civil que ayuda al Ejército en sus actividades militares; mejorar la posición del Cuerpo de Defensa (unidades civiles de defensa); aumentar el número de fuerzas militares y para mejorar el sistema de edu-

cación y fomentar el desarrollo industrial.—Efe.

**INFORME SATISFACTORIO**

Ginebra, 12.—Un portavoz británico ha manifestado hoy, tras una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales, que el informe de la Comisión Internacional de Control sobre el "alto el fuego" en Laos es "razonablemente satisfactorio" y parece que la conferencia sobre la crisis en el sureste asiático comenzará hoy o mañana, "probablemente mañana".—Efe.

**COMPROBADO EL ALTO EL FUEGO**

Nueva Delhi, 12.—La Comisión Internacional de Control sobre Laos ha informado de la existencia de un alto el fuego, de hecho, en territorio laosiano a Gran Bretaña y a la Unión Soviética, según se afirma hoy en fuentes oficiales indias. Falta determinar quién representará a Laos.

India, que preside la Comisión de la cual forman parte también Canadá y Polonia, han recibido hoy una copia del informe. No se conocen otros detalles.—Efe.

**Haga amistad con Pepsi**

EN todo ambiente siempre hay lugar adecuado para Pepsi—no hay mejor, cumplido a su buen gusto.

Haga amistad con Pepsi. Dondequiera que se halle, la encontrará deliciosa. Su calidad, su pureza, y su delicado sabor nunca varían.

Diga... "¡Pepsi, por favor!"

La bebida de la cordialidad

**CONCESIONARIO:**  
Joaquín Roldán Prieto  
Calvo Sotelo, 3-Teléfono 1531  
ZAMORA

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### TAREA URGENTE

—ERO, bueno, Sergio —me preguntaba un amigo—, ¿quieres aclararme de una vez si estás a favor o en contra de la mejora concedida a los funcionarios administrativos del Ayuntamiento?

La pregunta, aunque parezca que llea dentro una carga de dinamita, no puede tener, en mi opinión, más que una respuesta: Estoy completamente a favor. Quizá si se me hubiera formulado hace un mes, hubiera puesto algunas condiciones previas antes de aceptar la solución favorable; pero hoy, la decisión tomada por el Ayuntamiento Pleno, ratificada con todos los requisitos legales, no tiene, no debe tener, vuelta de hoja.

El acuerdo municipal puede parecer a muchos que falta a la equidad, puesto que el Ayuntamiento debe mirar por todos sus funcionarios. Sin embargo, una marcha atrás ahora supondría seguramente una falta mucho más abultada. Sencillamente, sería injusto que al cabo de un mes, cuando los funcionarios afectados por la mejora han reorganizado su vida de trabajo y abandonado, quizás, otros puestos para dedicarse de lleno a la tarea municipal, perderan lo uno y lo otro. De modo que, como dice el refrán, "a lo hecho, pecho".

Ahora bien, en manos de los concejales está el convertir en realidad la promesa de ampliar la mejora a todos los funcionarios. Si las horas extras concedidas a los administrativos son como un estímulo y un acicate para aguzar el ingenio y redoblar el esfuerzo hasta conseguir extenderlas a todas las plantillas, hemos de creer y esperar que cuantos intervienen en la administración municipal posean la sensibilidad precisa para que ese acicate no les deje descansar hasta alcanzar aquellos propósitos, de modo que las promesas hechas se conviertan en realidad en el plazo de tiempo más breve posible.

¿Que cómo conciliar estos propósitos con la endémica escasez de recursos? Para eso está la Corporación, para usar los resortes de la Administración con un criterio de utilidad pública tan amplio como lo permitan el mejor servicio de la ciudad y sus fuentes de ingresos. Urge acometer, como tarea primordial, el saneamiento de la Hacienda. Hay que tapar rendijas y evitar fugas, como primera providencia. Que no se pueda decir en el salón de sesiones que muchos contribuyentes escurren el bulto y escapan a las cargas del Municipio. Si los administradores se lo proponen, no cabe duda que todos arrimaremos el hombro en la justa proporción y entonces, quizá, puedan resolverse problemas que hoy parecen irresolubles.

¿Por qué, así como funciona una Comisión especial pro barrios, no se constituye otra encargada del saneamiento de la Hacienda municipal?

SERGIO COLLADO

## El Gobernador Civil, e. Presidente de la Diputación y el Alcalde de Zamora visitaron Braganza

### les acompañó el Alcalde de Alcañices Las autoridades portuguesas agasajaron cordialmente a las zamoranas

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol; el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán Casaseca, y el alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo, acompañados por el alcalde y jefe local de Alcañices, don Dario Calvo Fidalgo, han realizado una breve visita a la vecina ciudad portuguesa de Braganza.

Próximamente las autoridades portuguesas vendrán a nuestra ciudad correspondiendo a la invitación que se les ha hecho en ese sentido.

Esta visita de cortesía ha servido para poner de relieve, una vez más, los íntimos lazos de amistad que unen a las dos provincias vecinas de Zamora y Braganza.

## ¿QUE NOS DICE Usted?

### María Victoria Sáez marcha a Alemania

#### "Me sentí en todo momento española y zamorana"

María Victoria Sáez en una rubia, bueno, morena, aunque aparezca a nuestros ojos como rubia. La verdad es que le queda bien el color dorado claro en su pelo corto, descuidado, algo revuelto. Veinte años, ojos enormes y siempre sonriendo.

Marcha a Alemania por un año, a trabajar, con un grupo de chicas y chicos zamoranos. Está en visperas ya de subir al tren y marchar en dirección a la frontera.

—Allí me sentiré en todo momento —nos dice— española y zamorana.

—¿Y qué es eso de sentirse española y zamorana?

—Sencillamente, un modo de ser especial. Yo he viajado algo por el extranjero y he visto que el modo de ser y de actuar de las extranjeras, en general, difiere mucho del proceder de las españolas, también en general.

—¿Qué es eso de sentirse española y zamorana?

—No cabe duda de que el medio ambiente, la educación, la familia y otras cosas influyen en la formación del carácter y de una escala de preferencias y apreciaciones. Y las nuestras son distintas de las alemanas, por ejemplo.

—¿Crees tú que te amoldarás pronto al sistema de vida y costumbres de Alemania?

—Creo que me costará bastante, pero que lograré hacerme a aquello.

—¿En qué vas a trabajar allí?

—No sé exactamente, pero nos han dicho que será un trabajo apropiado y bueno.

—¿Qué es lo que tú crees recordarás o echarás más de menos de aquí?

—Mis amigas, sin duda, pues aquí dejo muy buenas amigas. Creo que aunque Zamora no cuenta con demasiadas diversiones para una chica joven como yo, recordaré los paseos por Santa Clara y las tardes de Valorio.

—¿Piensas aprender, bien el alemán?

—Aprovecharé el máximo en este aspecto para sacarle provecho luego al idioma a mi regreso a España. No cabe duda que hoy los idiomas son una cosa importante y productiva.

—¿Qué dice tu novio de la marcha?

—No tengo novio. Sólo muchos y buenos amigos.

—¿Crees que te gustarán los alemanes?

—¡Qué sé yo! A lo mejor, sí; quizá, no. En todas partes creo que hay gente que vale y gente que no vale.

—Bueno, María Victoria; que seas muy feliz en tu viaje, en tu estancia en Alemania y que te veamos puntual de vuelta dentro de un año.

I. P.

## PRIMERA COMUNION



El pasado martes, festividad del Santo Cristo de Morales, a las once y media de la mañana, recibí por primera vez en su pecho el Pan de los Angeles, la encantadora niña Conchita Pascual Romero, hija de don José Pascual, industrial zamorano, y su distinguida esposa, doña Araceli Romero.

Dió la comunión a la pequeña el reverendo padre Julián Gil, misionero claretiano de la Residencia del Corazón de María, quien pronunció un bellísimo fervorín exaltando las excelencias del alimento eucarístico.

La comulgante estuvo acompañada en momento tan trascendente de su vida por sus padres y varios amigos y familiares, entre quienes se hallaban el ilustrísimo señor don Ramiro Fernández Gómez inspector general de Sanidad Veterinaria, y su distinguida esposa, doña Mercedes Corcovado, tios de la niña, llegados expresamente de Madrid para este acto.

Después de la misa los asistentes se trasladaron al domicilio de los señores Pascual-Romero, donde se celebró una comida íntima.

Con este motivo nos es muy grato enviar una cariñosa felicitación a Conchita, y nuestra más cordial enhorabuena a sus padres, extensiva a los abuelos don Miguel Pascual y don Florentino Romero, este último residente en Alcañices.

(Foto Selsedós)

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### DOMINICA DESPUES DE LA ASCENSION

Texto Sagrado, San Juan (XV 26 27; XV 14)

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Cuando haya venido el Consolador que Yo os envié del Padre, el Espíritu de verdad que procede del Padre, El dará testimonio de Mí. También vosotros daréis testimonio, porque desde el principio estáis conmigo."

Os he dicho estas cosas para que no os escandalicéis. Os echarán de las sinagogas y aún, se acerca el momento en que, quienquiera que os dé muerte se figurará que presta un obsequio a Dios. Y obrarán de esta manera porque no han conocido ni al Padre ni a Mí. Pero Yo os he dicho estas cosas para que, cuando llegue la hora, recordéis que ya os las había anunciado."

## VIA LITURGICA

Hoy, sábado, día 13. San Roberto Belarmino, obispo, confesor y doctor. Blanco de tercera clase. Misa propia, sin Credo; Prefacio de la Ascensión, sin "Comunicantes" propio.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, exposición mayor y ejercicio de las flores.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio de las flores.

San Vicente. — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a continuación misa vespertina a las 8.15 durante el novenario.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición. Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis. Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7.30 y 8.30. A las ocho de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva. Santiago del Burgo. — Misa a las diez. Durante el mes de mayo, y organizado por las Hijas de María, se celebrará el ejercicio de las flores a las 9.45 de la noche.

Remedios. — Misa a las 7.45. Rosario a las 8, con ejercicio del mes de mayo.

Tránsito. — Misa a las ocho. Dominicas Dueñas de Cabañas. — Misas a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11. Colegio. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8.30, misa vespertina. En la misa de 9 y por la tarde, ejercicio de las flores.

Cristo Rey. — Misas a las 7.30, 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición y ejercicio de las flores.

Amor de Dios. — Misa a las 8.45. Magdalena. — Misa a las ocho. Salesianos. — Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Ejercicio del mes de mayo a las seis de la tarde.

Marinas. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

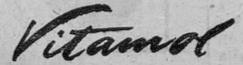
## Novenario a Santa Rita de Casia

En la iglesia parroquial de San Torcuato dará comienzo mañana, día 14, el solemne novenario en honor de Santa Rita de Casia.

Habrà misa cantada todos los días, a las nueve de la mañana. A las ocho de la tarde, rezo del santo rosario con novena y Exposición del Santísimo. Volverá a rezarse el ejercicio de la novena a las nueve y media y diez de la noche.

## HAMOL IBERICA, S. A.

tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanuda los tratamientos de belleza



con carácter enteramente gratuito en

## PERFUMERIA ANTA

DEL 15 AL 19 DE MAYO Santa Clara, 14 - Teléfono 1838



## EL SANTO DEL DIA

San Pedro Rega ado, franciscano



Nació San Pedro Rega do en Valladolid, de nobles y piadosos padres, y desde su más tierna infancia brilló por su formal comportamiento y gusto de la santidad y de la meditación.

Conservó su virginidad con maceraciones, disciplinas y ayunos, distinguiéndose siempre por éste su espíritu de penitencia. Abrazó el rigor de la Orden Franciscana y después de haber profesado aceptó la reforma más rigurosa que de la misma se había establecido en Le Aguilera, Obispado de Osmá (España). Su silencio era perpetuo, su sueño brevísimo y tenía el don de las lágrimas, que se apreciaban sobre todo al celebrar la santa misa. Siendo modelo de tantas virtudes, fue nombrado superior, en cuyo cargo apareció el más humilde entre todos. Terminado su cargo, ocupóse como siempre, en los oficios más humildes. Un día en que desempeñaba el cargo de portero de Los Abrojos y llevaba en su falda algunos pedazos de pan para una viuda muy necesitada, encontró su Superior, quien le preguntó por lo que tenía en la falda y el Santo respondió: "Rosas", y en efecto, los mendrugos tales aparecieron. Su fervor por extender la reforma le ocasionó muchas amarguras, mas sufríólas con intrépida resignación. Siendo de edad de sesenta y seis años en 1486 exhaló su último suspiro repitiendo las palabras: "En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu."

Este testimonio será, en primer lugar, la afirmación pública y la defensa de las creencias cristianas. Esta confesión pública es indispensable, pues el Señor ha dicho: "Quien se avergüenza de Mí ante los hombres, Yo me avergüenzaré de él ante mi Padre Celestial."

Este testimonio exige también el vivir una vida cristiana en armonía con la vida del mismo Jesucristo. Esta identificación de la vida del cristiano con la de Cristo, se justifica con el hecho de que el cristiano es incorporado a Cristo por el bautismo. Esta vida cristiana es, ante todo, vida de caridad, como nos lo dice la Epístola de esta dominica, y va sabemos que la caridad es el compendio de la ley. Y esta caridad es obra del Espíritu Santo. Este testimonio podrá ser muchas veces el del sufrimiento, de la persecución, de las tribulaciones cristianas soportadas por Jesucristo. Y el Espíritu Consolador y la fortaleza del cristiano perseguido será el mismo Espíritu Santo.

Necesitamos, pues, del Espíritu Santo, cuya venida el día de Pentecostés nos invita a pedir con insistencia en estos días en que estamos celebrando la novena al Espíritu Santo.

FRAY CARLOS

## EL TIEMPO en la CIUDAD

### PARTE DEL DIA DE AYER

Presiones: 710'3, 709'2 y 707'7; tendencia: bajando. Temperaturas extremas: Máxima de 26'2 a las 17 horas; mínima de 7'4 a las 5.15 horas. Humedad: 36 por 100. Viento: NE., E. y E.; velocidad media: 4.010 kilómetros por hora.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA local para negocio Pelayo, 4. Informes: Cámara Comercio. (873)

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO camión con motor Bafreiros, toda prueba. Aniceto Rodríguez, Castroneuvo. (881)

VENDO camión de gas-oil o cambio por turismo, 7 plazas. Para tratar: Rector Esperabé, 37. Teléfono 6065. Salamanca. (872)

SE VENDE camioneta "Chevrolet" tipo "Comisaría", buen estado. Informarán en Auto Mecánica. (859)

"SEAT 1400" se vende en buen estado. Informes: Hernández Teléfono 4074. Apartado 153. Salamanca. (871)

VENDO camioneta "Citroen" 12 H. P., toda prueba, facilida des pago. Teléfono 2850. (885)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENDO dos casas. Bajada Tres Cruces, 5 y 7, con corral y amplias cuadras, una vivienda libre, facilidades de pago. (805)

SE VENDE finca término Zamora. Cañada Guimaré, 8 fanegas, pozo, casa, cuadras, pociogas amplias. Tratar misma finca, Marcelino Prieto. (863)

VENDO casa, plaza Fernando III, 5, cinco viviendas y un patio; una vivienda y patio libre. Tratar: Bar Martín. (899)

**ENSEÑANZAS**  
ESCUELA conductores Zamora carnet todas categorías Obispo Nieto, 15. Zamora. Telé. 3454. (131)

**RASPASOS**  
FRASPASO, por ausencia. "Bar Cervantino" con vivienda Doctor Olivares, 35. (865)

FRASPASO, por ausencia, local céntrico, ideal para bar. Razón, IMPERIO. (820)

SE FRASPASA bar "El Abuelo". Informes: Alfonso de Castro, 7. (764)

FRASPASO negocio, gran producción, con vivienda y locales. Informes, periódico. (898)

**VARIOS**  
AGRICULTORES: Inoculando las semillas con "Nitragin" eliminaréis todo gasto de abonos nitrogenados, obteniendo más rendimiento en vuestras cosechas. Consultad en Semillas Casa Prieto, San Pablo, 17. (867)

TRACTORES "IFA", nueva importación. Entrega inmediata, López Chillón, Avenida Portugal, 2. (886)

SE VENDE bar-café "Martínez", en Vezdemarbán. Tratar, el mismo. (851)

## Mañana, "Día Universal del Niño"

El mundo cristiano se dispone a rendir un homenaje de obediencia y filial afecto a S. S. el Papa Juan XXIII con motivo de cumplirse el ochenta aniversario de su nacimiento, el 25 de noviembre próximo.

En este homenaje no puede faltar la plegaria de los niños. Y la Comisión Católica Española de la Infancia se complace en transmitir a los organismos en ella integrados la "Oración por el Papa", aprobada oficialmente por la Junta Nacional Española del Homenaje a Su Santidad Juan XXIII, invitando a todos para que se reze mañana, día 14, con motivo de la celebración del Día Universal del Niño. Parece conveniente que antes de hacerlo se explique a los niños, de manera breve, la finalidad perseguida, que no es otra sino la de rogar por el éxito del Concilio, el fortalecimiento de la unidad de la Iglesia, la unión de todos los cristianos y por que en el mundo reine la paz entre los hombres y las naciones.

### ORACION POR EL PAPA

¡Señor Nuestro, Jesucristo! Miranos reunidos en tu nombre. Como un día toda la Iglesia "oraba incesantemente por Pedro", nos congregamos hoy orando todos por tu Vicario y nuestro Pastor Juan XXIII.

Tú lo has elegido sobre nosotros

## Visitas al Gobernador Civil

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, recibió ayer en su despacho del Gobierno Civil las visitas siguientes:

Arquitecto de la Delegación Provincial de la Vivienda; Ingeniero Director de la Granja-Escuela "La Aldehuela"; Teniente Coronel Delegado de Cria Caballar de la Zona, acompañado del Jefe Provincial de Ganadería; Jefe Provincial de Sanidad; Junta del Colegio Provincial de Farmacéuticos; Arquitecto y Secretario de la Junta Provincial de Construcciones Escolares.

## PASTOS Fuentelcarnero

El día 20 del corriente, a las dieciséis horas, se subastarán los pastos de espigadero y hojadero de este pueblo, para 1.100 cabezas lanares.

Fuentelcarnero, 12 de mayo de 1961.—El Jefe de la Hermandad, MANUEL TOMÉ.

# ARCO DE DOÑA URRACA



Ya empiezan a verse visitantes y turistas alrededor del Arco de Doña Urraca, ese arco que constituye uno de los más bellos y preciosos jalones históricos que aún conserva Zamora.

Alguna que otra vez me toca pasar por debajo de sus piedras. Ayer encontré delante de él a varios portugueses admirándolo, y hace días a otros extranjeros.

No es sólo este monumento el que visitan los turistas sino todos los que constituyen el arco viviente de nuestro románico y de hechos pasados. Pero como me decían, éste es de los que más les satisfacen. En llegando al buen tiempo empieza la peregrinación lenta, selecta, pero constante de forasteros, que cada año aumentan, para conocer Zamora y sus cosas.

Cada año son más los que aquí vienen atraídos por la fama de su Semana Santa, para conocer o estudiar sus monumentos o para saborear el ambiente de Zamora. Haría que lograr por todos los medios posibles que ese interés aumentase para que fueran montones cada vez mayores los visitantes que por aquí pasan.

La Delegación de Turismo ya hace lo suyo. Pero es la Diputación, el Ayuntamiento, especialmente, quienes tienen que preocuparse por el asunto. Que cada año vengan más turistas a Zamora, que nadie desconozca Zamora. Estos podrían ser dos de los muchos "slogans" que de Zamora y para bien de los zamoranos podrían pegarse a los cuatro vientos y por todos los medios modernos.

De Zamora no hay que pregonar industrias, ni riquezas, ni pozos de petróleo, ni minas de oro, ni grandes autopistas, ni hoteles estupendos. Lo que hay que pregonar de Zamora, pues esto es lo que más atrae la atención y el interés de los de fuera, además de la Semana Santa, deben ser sus monumentos, el ambiente, la cordialidad, la simpatía, la nobleza de carácter de sus habitantes, su abertura de corazón, Santa Clara, eso es lo que hay que pregonar de Zamora. Son verdades como catedrales.

IGNACIO PUCHE

## APARTADO 45 EL MAESTRO DE ALDEA

Hace aproximadamente un año y bajo este mismo título, exponíamos algunos conceptos acerca de la labor verdadera, entre apostólica del maestro. Para nuestro pesar fueron interpretados indebidamente; pero lo que nos entristeció fue la escasa acogida que un problema de tal envergadura como éste tuvo entre los lectores. Creemos recordar que hacíamos una invitación a todo el que deseara participar en la exposición de claros conceptos e ideas elevadas conforme el criterio y la capacidad intelectual de cada uno.

De nuevo entendemos la invitación a todos aquellos amantes de los hermosos principios que constituyen el sino de la vida y en esta presente ocasión creemos sinceramente que vamos a tener muchos participantes.

El problema abarca al general desenvolvimiento del maestro desde que traspare las aulas del Magisterio hasta que, consciente de su misión, realiza su egregia labor de apostolado. Nuestras simpatías, no lo recalcamos, están preferentemente con los maestros de aldea. Esos maestros que en pueblos olvidados de nuestra geografía luchan denodadamente por llevar la luz de la cultura a rapazuuelos que poco interés tienen en adquirirla. Yo opino que la labor o cometido de estos maestros encierra un significado profundamente moral y vital siempre que la realicen con verdadera conciencia. Es duro, fatigoso y escasamente remunerador el trabajo que día a día van consolidando. La indiferencia de los chiquillos para aprender las cosas es suficiente para que el maestro arroje por la borda todo el caudal de buenas intenciones y principios suyos. No se pueden quejar a los padres, porque éstos no les hacen caso. Tienen que hacer acopio de energías para que no les desanimen esta ingrata y desagradada labor. Y es aquí donde establecemos uno de los principios básicos e ineliminables que atañe a todo futuro maestro: La vocación. E inmediatamente surge la pregunta trascendental y definitiva: ¿En qué tanto por ciento poseen esa rica primicia capaz por sí sola de allanar todos los caminos y vencer todos los obstáculos? ¿Qué grado o hasta qué punto la poseen? ¿Es cierto que un tanto por ciento de ellos hacen la carrera de Magisterio tan sólo como recurso? Preguntan sólo como recurso? Preguntan que no considero fundamentales para el ejercicio de esta sublime profesión. Un maestro que no tenga la debida vocación no podrá ejercer debidamente, y ésta bajo ningún aspecto, a la labor de maestría. Es posible que muchos de ellos con un sentido esencialmente utópico de lo que en realidad es la profesión de maestro estudien la carrera con entusiasmo y vocación, pero con sentido engañosamente apriorístico y al surgir la realidad desnuda con todos los claros e importantes de su profunda significado vital, muchos se desaniman y se acovachan y sean incapaces de proseguir una labor que para ellos es definitiva. Esta realidad es la incompreensión, la intolerancia y el no hallar compensación con el esfuerzo realizado.

Bien, aquí me detengo, ya que esto se haría interminable. Creo haber dado algunas ideas para que otros puedan participar en este exponente. Invito, por tanto, a cuantos bienamente lo deseen a dialogar amistosamente sobre un campo asequible a todos los espíritus y a todas las inteligencias medianas.

LORRENZO PEREZ

### Muebles de Valencia para Ribadelago

Ha llegado un camión cargado y está en camino un vagón de ferrocarril.

Una importante carga de muebles totalmente nuevos ha llegado desde Valencia para los damnificados de Ribadelago. Acaba de pasar por la capital un gigantesco camión totalmente lleno de muebles. Llevaba 63 armarios, 63 mesitas de noche y 63 mesas, regalo de varias fábricas valencianas. Esta caravana ha sido organizada por el Alcalde de Ribadelago, Sr. José María López. En un gran camión que decía: "Ayuda de Valencia a los damnificados de Ribadelago".

Nos dicen que está en camino un vagón del ferrocarril también completamente lleno de muebles para el nuevo Ribadelago.

**AMAOS** los unos a los otros. Amaos con caridad. Caridad es CARITAS. CARITAS te necesita.

### Teatro Principal

Hoy, continua desde las 5,30 Sensacional continuación de estreno del gran film de aventuras

### Más allá de Rio Grande

Technicolor con Robert Mitchum, Julie London y Gary Merrill. En programa doble con

### LA CORONA NEGRA

por María Félix y Rossano Brazzi. (Mayores)

### RAMO CARRION

A las 5,30, 8 y 11

### WARNER BROS. PRESENTA

SUSAN HAYWARD HACE CAER A KIRK DOUGLAS

EN LAS REDES DE SU

### Intriga femenina

WARNESCOPE

DESDE QUE EXISTEN LAS COMEDIAS NO SE HA VISTO NADA TAN ALEGRE Y DIVERTIDO!

(Mayores) LES DEJARA GRATOS RECUERDOS Y LA SONRISA EN LOS LABIOS

## PROGRAMAS RADIO

### AQUI RADIO ZAMORA

- 11.00.—Apertura.
- 11.05.—Melodías modernas. por Los Cinco Latinos.
- 11.35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12.00.—"Miscelánea del día".
- 12.10.—Canciones gallegas. por el Coro de Ruada de Orense.
- 12.30.—"Desde la Quinta Avenida".
- 12.45.—Calypsos, por el Coro Norman Lyboff.
- 13.00.—"Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13.05.—Interpretaciones de Renato Carosone y su cuarteto.
- 13.25.—Películas.
- 13.40.—Canciones del mundo.
- 13.55.—Ecos de sociedad.
- 14.15.—"Carta de Madrid", por Angel Carbajo de Lucas.
- 14.20.—Música bailable de Luis Araque.
- 14.30.—"Tercer diario hablado para España".
- 14.45.—Microfonos a la actualidad.
- 15.00.—Música de organillo.
- 15.40.—"Florence Nightingale y la moderna enfermera".
- 16.15.—Concierto sinfónico.
- 17.00.—"Crónica de Osio".
- 17.15.—Opereta. "El conde de Luxemburgo, de Lehar.
- 18.00.—Intermedio.
- 18.05.—Oyendo al Cuarteto Vocal Asturiano.
- 18.20.—"Emisión de música preferida" emisión del oyente asociado.
- 19.25.—"Rezo del Santo Rosario", transmitido desde la Iglesia de la Universidad Laboral.
- 19.40.—Canciones por Monna Bell.
- 19.55.—"Novedades industriales".
- 20.05.—Ecos de sociedad.
- 20.30.—Música clásica: "Sonata Claro de Luna", de Beethoven.
- 20.40.—"Pan" cortometraje sonoro del mundo que trabaja.
- 21.10.—Episodio de la Sección Femenina.
- 21.40.—"Microdeporte". Por Villafraña.
- 21.50.—"Emisión especial sobre la III Asamblea Diocesana, que tendrá lugar en Fuentesauco.

### Programa para hoy de la TV.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 02.30.—Apertura y presentación.
- 02.32.—"Panorama".
- 02.45.—"España en 16 mm."
- 03.00.—Telediario.
- 03.30.—"Todos los deportes".
- 03.45.—"A punta de látigo".
- 03.50.—"El personaje v. su mundo".
- 04.00.—"Diario de a bordo".
- 04.30.—Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL

- 06.00.—Apertura y presentación.
- 06.02.—"El mundo de los animales".
- 06.15.—"Whimseyland".
- 06.30.—Más cine...
- 06.40.—Compañía de marionetas de Herta Frankel.
- 07.00.—Telefilm seriado.
- 07.30.—Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 08.30.—Apertura y presentación.
- 08.32.—"Huckleberry Hound".
- 08.40.—"100.000 pesetas".
- 08.50.—"Frontera".
- 09.00.—Telediario.
- 10.12.—El tiempo.
- 10.15.—"La noche del sábado".
- 10.20.—"Dimensión desconocida".
- 10.25.—"Archivo secreto".
- 10.30.—Orquesta Mantovani.
- 11.45.—Telediario.
- 12.00.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
- 12.15.—Cierre.

## BERMILLO DE SAYAGO La ermita de Gracia

Así que da principio la primavera, Bermillo empieza a pelear en la efemérides que se ha de celebrar en la fecha anunciada. muy digna de mención por tratarse de la típica y racial Romería, que vulgarmente se la reconoce por la de San Juan de los Huevos, que se desliza y desarrolla anualmente en la ermita de Gracia, Santuario que de suyo tiene el rango de iglesia, a la que acude la villa entera cumpliendo votos que a la Virgen hicieran los naturales de Bermillo en épocas difíciles en que las enfermedades y las pestes arrebataban la región, ya que fueron desapareciendo al invocar y pedir a la Virgen su intercesión con el Señor, alcanzando quedar inmunes de aquellas lacras, y que desde entonces quedara libre y gozase de una salud envidiable Bermillo, y ahora disfrutemos los sucesores.

La jornada del día 6 se desarrolló con el mayor entusiasmo, se desfiló, como se darán cuenta los queridos lectores (a los que desde ya quedan invitados para el año que viene), con una alegría tan íntima y fraterna, peculiar de Bermillo, que no tiene precedentes en la manera sencilla y elegante comparada con ningún pueblo por culto que sea.

Así, a las siete de la mañana, el volteo de la campana grande, los tañidos de las medianas, el simpé-

tico y cronometrado tili-tili desde lo alto de la gigantesca y vetustísima torre del partido, decían que en la Plaza de Requejo aparcaran en los laterales de la hermosa "pista" de patines los soberbios coches y magníficos autocares de la gran empresa Gómez, la que por un solo duro, en asiento biperpersonal, se podían arrellenar cómodamente los cuatrocientos romeros, extasiándose en el bello trayecto hasta la ermita, recibiendo la brisa perfumada, recreando la vista con el colorido del área que abarcan los campos amapajados, el verdor de los dilatados valles con las "mayas" que en ellos la Naturaleza ha depositado por inspiración divina y mariana.

A las doce y media, la misa solemne. Se llena la amplia nave, y los niños tienen que ocupar las gradas del altar mayor, el de la Virgen, y en el que el celebrante, reverendo don Manuel Calvo, digno ministro de Cristo, dirige la palabra a los congregados, exhortándolos a querer a Nuestra Madre Celestial, con los respetos y cariño.

A los lados del altar, profusamente adornado de flores escogidas, formaban las primeras autoridades: el señor alcalde, don Manuel Blanco Gejo; el capitán de la Guardia Civil; el teniente Anta; el secretario del Ayuntamiento, don Juan Guerra; don Santiago Mayor, antiguo funcionario; interventor del Banco Español de Crédito (jubilado), señor Villar, y otros ediles como los señores Santos, David y Ballador. En el coro se notaban las voces de don Atlano y señor Martín y de otros señores que no alcanza a señalar. Al finalizar, el niño José María Escalero, escolar de ocho años en segundo grado, recitó exaltando y poniendo al pueblo entero al regazo de la Santa, y que, francamente, lo hizo de manera magistral, finalmente, con elegancia y con unción, con tal acierto, que le llenaron de besos y felicitaciones. Eran las dos de la tarde y crispadas los romeros a formar en la gran cola que daba al carro del vino, suministro gratuito, regalo del Ayuntamiento, sujeto el despacho a la intervención de Antonio Colino en esta forma y productivo dividendo:

### Préstamos a varias secciones de crédito de la provincia

Por la Dirección General de Crédito Agrícola han sido concedidos los siguientes préstamos: Uno de 340.000 pesetas a la Sección de Crédito de la Hermandad de San Román del Valle; otro de 64.000 pesetas a la de Priera de Valverde y otro de 200.000 pesetas a la de Granucillo de Vidriales.

### DELEGACION DE HACIENDA CLASES PASIVAS

En los "Boletines Oficiales" del Estado y de la Provincia de fechas 10 de marzo y 30 de enero del corriente año, respectivamente, se insertan anuncios relativos a la devolución de fianza del que fue habilitado de Clases Pasivas, don Luis García Bautista, señalándose un plazo legal que termina el día 10 de junio próximo, para que los perceptores de Clases Pasivas del Estado que fueron poderdantes de aquél formulen las respectivas acciones que consideren oportunas en el Negociado de Clases Pasivas de esta Delegación de Hacienda.

**Cinema**  
**ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 4,45 (Mayores) \* DOS ESTRENOS  
Demasiado jóvenes y Gran Hotel habitación X  
Oscar Rovito-Barbara Música O. W. Fischer-Michele Morgan  
HOY! \* A las 8 de la tarde y 11 noche \* HOY!  
¡GRAN ESTRENO AMERICANO!  
UNA COMEDIA EXPLOSIVA... DE CARCAJADAS...  
HUMOR... ALEGRIA...



HOY: A las 4,45 (Mayores) \* DOS ESTRENOS  
Demasiado jóvenes y Gran Hotel habitación X  
Oscar Rovito-Barbara Música O. W. Fischer-Michele Morgan  
HOY! \* A las 8 de la tarde y 11 noche \* HOY!  
¡GRAN ESTRENO AMERICANO!  
UNA COMEDIA EXPLOSIVA... DE CARCAJADAS...  
HUMOR... ALEGRIA...

**DAVID RIVEN**  
**SHIRLEY MACLAINE**  
**GIG YOUNG**  
**TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE**  
(ASK ANY GIRL)  
CINEMASCOPE METROCOLOR

(Autorizada para mayores de 16 años)  
EN EL FONDO, EL ERA UN HOMBRE DE UN HUMOR IRRESISTIBLE... ELLA ESTABA EN POSESION DE UNA FASCINANTE PERSONALIDAD...  
PRECIOS DE VERANO  
HOY, en todas las sesiones: Butacas de Club, OCHO pesetas.  
MAÑANA, a las 12,15 y 8,30:  
**EL REY LOCO**

### EL MAGO SAYAGUES

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 377, y con 25 pesetas todos los números terminados en 77.

### UPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 377, y con 25 pesetas todos los números terminados en 77.

### Cinema Valderrey

HOY: Continua desde las 5 (Para mayores)  
**FEMINA**  
Dos películas en color  
**PIROSCHKA**  
- y -  
**EL REY LOCO**

¡Mañana!  
PRESTE ATENCION AL FORMIDABLE Y COLOSAL PROGRAMA

### CARBON VEGETAL BREZO

GRANDES CANTIDADES, COMPRARIAMOS.  
OFERTAS: SIDERURGICAS DEL NORTE, S. A.  
GRAN VIA, 19 - BILBAO

### CINE BARRUECO TEMPORADA DE PRIMAVERA

HOY: A LAS CINCO \* (Mayores) \* FEMINA Las muchachas de Inmenhoff

LA CHATTE FRANCOISE ARNOUL - ULTIMO DIA  
HOY - 8 y 11. Emocionantísimo ESTRENO de aventuras

Nunca una historia tan apasionante fue contada en el cine con tanta pasión... Nunca el Africa misteriosa apareció ante ojos humanos tan salvajemente hermosa y excitante. Prometida a un hombre... Enamorada de otro... Perseguida por un tercero... BELINDA LEE, una de las mujeres más hermosas del mundo, vive su más apasionante aventura en el corazón de la selva africana.

EL AFRICA MISTERIOSA EN TODO EL MAGICO RELIEVE DE SU COLORIDO, DE SUS PASIONES, DE SUS PELIGROS

**BELINDA LEE**  
**MICHAEL CRAIG**  
**PATRICK McBOOHAN**  
**ANNA GAYLOR**  
**ERIC POHLMANN**  
**KEVIN ANNAMIN**  
**EL VALLE DE LAS MIL COLINAS**  
EASTMANCOLOR  
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

UNA VEZ TERMINADO el Servicio Social, todas las cumplidoras deben solicitar y recoger en las Regidurías provinciales el certificado de terminación (ordinario y especial), que necesitarán para sacar el pasaporte, carnet de conducir, presentarse a oposiciones, obtención de títulos, etc.

# ARGELIA, TRAS CINCUENTA HORAS DE REBELION (6)

## Supra, semi e infraculpables Todo el mundo, responsable de algo Argel, una ciudad parcelada semejada a un tremendo coniroi

Uno de los aspectos absurdos de la situación argelina se caracteriza en la culpabilidad. Todo el mundo es culpable de algo. Por ejemplo, esos generales que organizaron la rebelión militar, son culpables de traición ante su Gobierno, pero si

la espalda, pecho y hasta las piernas; los automovilistas prestarse al control y abrir los cofres de los coches tantas veces como se lo piden, y los ciclistas, como lo motoristas, su pedirse a la constante demanda de que enseñen lo que

bien los europeos los encargados de denunciarlo. Así someten a la Policía a un cruel régimen de vigilancia. La persona que entra en un espectáculo no puede salir hasta que haya terminado. A media sesión no dejan abandonar un cine. Sea distrayéndose o no, las personas son presas de un sistema preventivo, que sería carcelario, el limitando el desplazamiento de una calle a otra.

### UNA CIUDAD PARCELADA

Argel vive bajo el más hermético de los parcelamientos limitativos: el mundo musulmán, en las "casbas"; el mundo occidental, en el resto de la ciudad; el mundo judío, en la medina. Cuando hay toque de queda, a partir de determinada hora, ni unos ni otros pueden salir a la calle, pero cuando esta restricción queda levantada, ni unos ni otros se atreven a traspasar los límites de sus propias sedes, que se convierten en reducidos o parapetos de hostilidad.

Al parecer, nadie es el causante directo de la hiriente situación; pero todos, a través de cinco años, contribuyeron a que, agravándose paulatinamente, llegara a tal extremo de intolerable tirantez. La culpabilidad, distribuida por grados equitativos, podría dar terceras partes adjudicables: al derecho de emanciparse; otra, a la conveniencia de mantenerse; y la última, a la necesidad de defenderse.

Como se ve, allí donde el delito es permanente, los acusados pueden ser calificados en super, semi e infra, pero siempre culpables.

### MANUEL DE AGUSTIN

(Exclusiva de P.Y.R.E.S.A. Prohibida la reproducción.)

## Mañana: «¿Qué seremos mañana?»



El primer ministro, Michel Debré, pronuncia ante la televisión un dramático llamamiento al pueblo francés.

no se hubieran rebelado en favor de una Argelia francesa, hubiesen sido culpables de traición ante sí mismos por no defender la palabra dada. Y una vez defendida, traicionaron no manteniéndola hasta el final. En todo caso, la población de Argelia los considera culpables a un principio u otro.

### TODOS SON SOSPECHOSOS

La culpabilidad toma tales proporciones que en aquellos territorios no puede nada librarse de ser sospechoso, de ser vigilado, de ser controlado. Para combatir el terrorismo musulmán, en los establecimientos públicos está permitido el cacheo de las personas que entran. La situación resulta humillante y ofensiva. Las señoras tienen que abrir el bolso, los hombres dejarse palpar

llevan en el interior de las maletas de sus pequeños vehículos. Bajo la mirada vigilante de mil guardias por kilómetro, el habitante de Argel es un delincuente en potencia, que tiene la obligación de demostrar su inocencia cada veinte pasos.

Y lo más paradójico es que contra el terrorismo musulmán, en muchos casos son los musulmanes quienes controlan (como por ejemplo en las puertas de los hoteles, en la entrada de los ascensores, en el portal de los establecimientos públicos, en el umbral de los bares.) En esos sitios, un modesto empleado musulmán es generalmente el encargado de dar un visto bueno o de llamar la atención sobre los sospechosos. Y en cambio, frente al contrterrorismo europeo, son tam-

# El Gobierno cubano nacionaliza las seis más grandes distribuidoras norteamericanas de películas

## ACUSA A GUATEMALA DE NUEVOS MANEJOS CONTRA FIDEL CASTRO

### Cinco reactores norteamericanos disparan sobre la playa de Siboney

La Habana, 12.—El Gobierno ha "nacionalizado" seis compañías norteamericanas distribuidoras de películas y ha anunciado que la medida obedece al deseo del Gobierno de "evitar retrasos en el trabajo y parálisis en la industria".

Las compañías (Twentieth Century Fox, Metro Goldwyn, Mayer, United Artists, Columbia Pictures, Warner Brothers y Universal International) han sido colocadas bajo el control del "grupo consolidado para la distribución de películas", organismo protegido por el Gobierno.—Efe.

### ACUSACION A GUATEMALA

Miami (Florida), 12.—Cuba ha acusado a Guatemala de proyectar llevar a cabo un ataque contra sí misma como pretexto para declarar la guerra al Gobierno de Fidel Castro.

Una emisión de una radio de La Habana, escuchada en esta ciudad, señala como fuentes de información a "patriotas guatemaltecos" y a una revista estudiantil de aquel país titulada "El Estudiante".

La emisora de La Habana dijo que ponía en estado de alerta a la opinión mundial "debido a la extraordinaria gravedad de la situación" que se veía obligada a formular.—Efe.

### NUEVAS DESERCCIONES DE DIPLOMATICOS

Méjico, 12.—Dos funcionarios de la Embajada cubana en Méjico han decidido abandonar sus cargos, recusando a Fidel Castro por considerar que el régimen actual trata de convertir a todos los miembros del Cuerpo Diplomático cubano en agentes comunistas.

El segundo secretario, Antonio Montañé y el cónsul Hilda Portela han declarado que han solicitado asilo político en Méjico. Ambos pusieron de relieve que no podían continuar sirviendo a un régimen que ha suprimido la religión en Cuba e impuesto un sistema de gobierno comunista.

El anuncio fue hecho durante una conferencia de prensa organizada por el frente revolucionario demócrata anti-Castro. Señalaron los dos diplomáticos que la Embajada de Cuba en Méjico es utilizada para fines pro-

pagandísticos y para otro tipo de intervención en los asuntos internos mejicanos.

Montañé puso de relieve que la Embajada mantiene "contacto directo telefónico, a diario, con la embajada soviética", y añadió que los empleados de la embajada rusa realizan visitas periódicas a la Embajada cubana.—Efe.

### AVENIDA DE LUMUMBA

Miami (Florida), 12.—La "Avenida de Bélgica" de La Habana ha sido rebautizada y será conocida de ahora en adelante por el nombre de "Avenida de Patricio Lumumba".—Efe.

### DIMITE UN MINISTRO ECUATORIANO

Quito, 12.—El ministro de Asuntos Exteriores, José Ricardo Chiriboga, ha dimitido su cargo debido a que está en desacuerdo con el presidente Velasco Ibarra en lo que se refiere a la interpretación del principio de no intervención.

Chiriboga considera que la política de los Estados Unidos hacia Cuba es justificada, "en vista de una intervención de fuerza que impuso una dictadura comunista sobre el pueblo cubano y que representa una amenaza para el futuro de toda Hispanoamérica libre y soberana".

El Presidente sostiene que los tratados existentes prohíben toda intervención en los asuntos de otros países.—Efe.

### TIROTEO AEREO SOBRE LA PLAYA DE SIBONEY

Miami (Florida), EE. UU., 12.—Cinco reactores procedentes de un portaaviones norteamericano surto a dos millas frente a la playa de Siboney, en la provincia de Santiago de Cuba, hicieron varias pasadas sobre dicha playa y efectuaron "algunos disparos"—según informa "la radio La Habana".

La emisión de radio, escuchada en Miami, calificó el incidente de "nueva provocación y violación de nuestro espacio aéreo y de nuestras aguas territoriales".

La emisora de radio de La Habana continuó diciendo que el incidente originó "momentos de angustia" entre las personas que había en la playa.

La información radiada afirmó que un portaaviones, que no fue identificado, surto a menos de dos millas del litoral cubano, abrió fuego. La información citada no ha indicado si los disparos que dice efectuó el buque fueron hechos hacia la costa o en mar abierto. Minutos más tarde, el locutor de la emisora habanera decía que cinco aviones retropropulsados despegaron del portaaviones "y volaban amenazadoramente sobre la playa".

El incidente dio pretexto a otra emisora castrista de la capital cubana para hacer llamamientos de alerta, pidiendo otro medio millón de centinelas y escuadras para defender la revolución contra sus "enemigos imperialistas".—Efe.

### SUSPENSIÓN DEL TRAFICO EN GUANTANAMO

Washington, 12.—La milicia castrista ha obligado a la suspensión del tráfico de coches y autobuses entre la base naval norteamericana de Guantánamo y diversos lugares de la isla, según informa la Armada estadounidense. Un portaaviones añadió que han sido puestos en servicio vehículos de la Marina para trasladar a los 3.200 trabajadores cubanos entre su domicilio y la ciudad base, donde prestan sus servicios. El trabajo en la base de Guantánamo—dijo—continúa realizándose normalmente.—Efe.

# ESTRATEGIA ONUSIANA

Por ALJANDRO BOTZARIS

En el conjunto de su política estratégica, destinada a debilitar al mundo occidental, la Unión Soviética tiene una estrategia especial para la ONU y los otros organismos internacionales. En los que figura como miembro. La actual ofensiva de Moscú contra mister H. no es el resultado de una animosidad personal del camarada Kruschev hacia el Secretario General de la ONU, sino el gesto táctico irrimediamente calculado y planteado desde hace mucho tiempo.

Achirriéndose a la ONU, hace unos quince años, la Unión Soviética ha tomado todas las medidas posibles para que la jurisdicción de la Organización Internacional no afecte en nada a sus derechos de Estado totalitario y comunista. El artículo que prohíbe a la ONU inmiscuirse en los asuntos interiores de los Estados miembros es una realidad solamente para las grandes potencias que disponen del derecho de "veto", mientras queda letra muerta para los otros miembros. Pero la Unión Soviética ha hecho un uso immoderado del "veto". No ha utilizado hasta ahora noventa y nueve veces; siempre cuando una decisión de la ONU afectaba a unos asuntos contrarios a su línea política. Así se opuso a la entrada en la ONU de muchos nuevos miembros, que podían fortalecer el campo occidental, pero apoyó el ingreso de los que podían debilitarlo.

Ahora, los esfuerzos soviéticos para lograr una nueva estructura del Secretariado de la ONU no son más que la continuación lógica de esta política. Para descreditar a mister H., el delegado soviético en la ONU ha desarrollado una tesis, según la cual ningún funcionario al servicio de una organización puede ser realmente independiente e imparcial y que está siempre vinculado con una ideología política o con las razas nacionales. Es difícil decir si la versión soviética puede ser considerada como exacta en lo general, pero sí lo es en cuanto a los funcionarios soviéticos en las organizaciones internacionales; en la misma administración Onustiana hubo numerosos casos de espionaje a favor de Moscú; todos los delegados, representantes y funcionarios comunistas en la ONU o en cualquier otra institución internacional, no son más que agentes que cumplen las órdenes de su Gobierno, contrariamente al artículo cien de la Carta de la ONU, que dice textualmente:

"En el cumplimiento de sus deberes, el Secretario General y el personal de la ONU no aceptarán instrucciones ni órdenes de ningún Gobierno o autoridad exterior... Cada Gobierno miembro de la ONU respetará el carácter exclusivamente internacional de estas funciones y no intentará coaccionarlos en el cumplimiento de sus deberes..."

Está claro que esta imparcialidad, prevista por la Carta, es solamente teórica. Pero, en el caso de la Unión Soviética, se afirma que la imparcialidad de los funcionarios de la ONU es imposible, afirmación que en sí misma destruye y excluye toda posibilidad de funcionamiento de un organismo internacional, poniendo en peligro incluso la existencia de tales instituciones tradicionales como la Corte de La Haya, el derecho marítimo internacional, etc., instituciones apolíticas y que han demostrado su eficacia en el transcurso de los años.

De hecho, lo que la URSS está buscando con su nueva ofensiva contra la ONU, es la destrucción de cualquier autoridad internacional, gesto estratégico característico en la época en que Europa Occidental está buscando el camino hacia una unidad económica, preludio o quizá prólogo de su unidad política, frente al peligro comunista.

## el refrigerador de toda la familia



POR SU TAMAÑO MUCHA MAS CAPACIDAD  
NUEVO MODELO

# frisan

27 AÑOS DE INCONDICIONAL SERVICIO EN HOGARES ESPAÑOLES

### AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

De venta en MANUEL BECEDAS REGIDOR  
Santa Clara, 22

Señor Director:

Me parece que le estoy breando un poco con mis cartas; pero sé que usted es generoso conmigo y siempre me brinda amablemente su hospitalidad en estas columnas. Lo hace usted con todos los que le escriben, por supuesto. Es su norma y me parece bien. La aplaudo. Por otro lado, uno ya está curado de espanto --léase vanidad-- y no va a presumir de que sus artículos, esta correspondencia que mantiene con usted como representante de los lectores, sea lo primero que lean éstos. Amigo, está por el medio el fútbol y tantas otras cosas. Pero también sostengo la opinión de que cuanto se publica en el periódico tiene su público, siquiera sea una porción reducida. Y por tanto, interesa.

Hoy se me ocurre pensar que el tema, por el título, es de los que más van a llamar la atención. No sé si me equivoco. Y voy al grano, querido Director, que ya este exordio lo considero un poco largo y no quisiera que mi usted ni nadie pensaran que estoy empleando un truco para no abordarlo de lleno, para salirme por la tangente. Ya sabe usted de sobra, y los que en tantas ocasiones me alientaron con sus frases amables y sus cartas, que ese no es mi estilo. Y además, compañero, ¿para qué estamos en la clara, entrañable Castilla? Al pan, lo suyo. Y a los Bancos también.

Ojalá no se enfada nadie, pues bien sabe Dios que contra nadie dirijo en este instante mis modestos disparos periodísticos. Hoy, además, es día de paz cristiana. Contra ninguna institución bancaria en particular, hablo yo ahora. Mas resulta forzoso generalizar, porque el hecho es éste: los beneficios obtenidos por la Banca española en mil novecientos sesenta han superado el cincuenta por ciento de sus respectivos capitales. Ello se ha producido en bloque, en conjunto, y por tanto, así hay que tratarlo. Los Bancos,

# UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## A la Banca le luce el pelo

### (Carta al Director sobre balances y beneficios)

Director, son un mal necesario? No lo sé. Yo no sería capaz de contestar honradamente a esta pregunta. Lo que sí creo es que sin ellos no podemos vivir.

Usted pasa sus apuros, como yo y como todos. Y a ellos acude. No sólo particularmente, sino para pagar a fin de mes a sus empleados, a sus trabajadores, cuando hay demoras en los cobros o en las cuentas finales se cuelan esos endemoniados números rojos. Es curioso que lo peor de la vida sean las cosas negras y en esto de los números sean precisamente los de este color los que a la hora de la verdad, en los estadillos de explotación, le llenan a uno en cambio de gozo y de alegría. Pregúntesele a su Administrador.

El año pasado, Director, fue el año de la estabilización. A todos nos dijeron --como las azafatas hacen cuando va a tomar tierra el avión-- que nos apretásemos los cinturones. Lo que ha ocurrido es que unos, los de siempre, hemos tenido que vivir a ras de tierra, con papeletas de a kilo todos los días, y otros en sus balances que ahora se han publicado, como corresponde al primer trimestre del año, se han remontado a las nubes. Hubo muchos pequeños industriales que se fueron al garete y aumentaron --gracias a Dios, en reducidos porcentajes-- las cifras del paro. Pues amigo, yo no entiendo mucho de estas cosas, pero, los informes que me llegan son de que el ejercicio ha sido

para la Banca el más brillante de su historia.

Como la legislación no permite distribuir entre los accionistas más del seis por ciento del "capital fiscal" --o sea el capital y las reservas-- al no poder distribuir la totalidad de lo ganado, esas reservas han duplicado los respectivos capitales. El cálculo es sencillo. No hace falta ser licenciado en Económicas para darse cuenta de ello. Gracias al juego del incremento constante de las reservas, los grandes Bancos pueden distribuir legalmente algo dividiendo sumas equivalentes al 18 y al 20 por ciento de los capitales desembolsados. Todo da para ello. Y aún más: para seguir acumulando reservas a un ritmo todavía mayor a ese 20 por ciento que anualmente se distribuye. Lo celebro por mis varios amigos directores de Bancos, que tan brillante gestión pueden presentar.

Todo esto, ya ve usted, cuando la agricultura tenía un año pestimo y la cifra final de producción decreció con relación al año precedente en diez mil millones de pesetas. La Renta Industrial también descendió en 3.305 millones. De la crisis industrial ya hemos hablado. La siderurgia, la metalurgia, la industria textil, la construcción, redujeron sus actividades de manera que a usted y a mí y a muchos nos alarmó, porque ante todo nos preocupa el bienestar social y que el reparto de la riqueza sea lógico, justo y equitativo. Señor Director, hu-

bo un fenómeno más chocante.

La renta nacional por cabeza bajó también un 3,6 por ciento. Y sin embargo, parece increíble, pero es cierto. En un año tan flojo los Bancos han acrecentado sus beneficios, que ya en ejercicios anteriores aparecían como desmesurados aun para las gentes más enteradas, ponderadas y con mayor conocimiento de causa en las cuestiones económicas.

Como se explica esto? Indudablemente ha de tener unas causas. Pues, mi querido amigo, las tiene. Y a mí parece y al de los técnicos, radican en la actitud de los particulares. Ni usted ni yo tenemos mucho dinero en los Bancos. Tampoco vamos a justificar los resultados que se dan de patadas con lo que en principio se había pretendido. Pero han sido los que en ellos guardan su dinero y lo inmovilizan, quienes con su actitud han hecho posibles esos saneados beneficios. ¿La culpa es de los Bancos? Reconozcamos que no. Cada cosa en su sitio y que cada palo aguante su vela. Resulta que cuando la nación lo precisa, el capitalista no invierte su dinero en ella. Lo coloca en el Banco y se dedica a esperar. El final no puede sorprender a nadie que entienda un poco de estas cosas. Aunque por fuerza, para usted y para mí y para tantos que soñamos con una justicia distributiva basada en el perfecto reparto de los bienes comunes, esto sea como una lanzada en el corazón.

Decla José Antonio que en principio el dinero no es más que un denominador común para facilitar el entendimiento, las transacciones, y mantener más. Dijo aquello que conviene recordar de vez en cuando y que precisamente ahora tiene mucha actualidad. "El capital es un instrumento económico, y como tal debe ponerse al servicio de la totalidad económica, no del bienestar personal de nadie. Los embalses de capital han de ser como los embalses de agua; no se hicieron para que unos cuantos organicen regatas de superficie, sino para regularizar el curso de los ríos y mover las turbinas en los saltos de agua".

La imagen ha tenido plena aplicación en la realidad de este último aspecto. A los Bancos les desborda el apoyo a grandes obras siderúrgicas y grandes obras eléctricas que si ellos no existirían; pero la riqueza atañe al bienestar personal de unos pocos. ¿Podemos meterlos con la Banca por ello? Yo creo que no. Ni creo que por decir nada de esto, dejen de descontentarnos a usted y a mí esas pequeñas letras a las que de vez en cuando tenemos que recurrir; esos modestos créditos a los que con frecuencia apelamos los hombres de la calle, sobre todo el amparo de instituciones con fines benéficos, sociales, como son las Cajas de Ahorro, tan elogiadas por hallarse exentas de ánimo de lucro.

En fin, que entre todos la han matado. Mas, de esto hablaremos otro día. La desidia, la avareza, la desgracia y la apatía de los que tienen el dinero les ha puesto a los Bancos las cosas en bandeja. Les ha hecho la cama, vamos. Esta es la verdad, no sé si de a puño, pero lo cierto es que a la Banca, por unos y por otros, le ha lucido bien el pelo. El tema es importante, querido Director, y con él seguiremos. Hasta la próxima. Suyo, con todos los respetos,

JUAN CASTILLA

# Deportes

## Hoy, asamblea rojiblanca

El Juventus ofrece un cheque en blanco por Gento, y el Inter 250 millones de liras por Luis Suárez

## El meta zamorano San Román vuelve al Atlético madrileño

El Real Madrid ha recibido una proposición de un club italiano —se dice que el Juventus— ofreciendo un cheque en blanco por Gento. Hasta treinta y cinco millones estaría dispuesto a pagar el famoso equipo de Turín. Pero el Madrid parece que no tomará en consideración la propuesta.

Otro club italiano —el Inter, que, como se sabe, entrena Helenio Herrera— está dispuesto a abonar 250 millones de liras por el fichaje de Luis Suárez, interior del Barcelona. Para ello el Inter ha enviado a la Ciudad Condal a su secretario, Italo Allodi.

El seleccionador nacional, don Pedro Escartín, ha entregado a la Federación Española de Fútbol la lista con los nombres de los dieciséis jugadores seleccionados para el partido con País de Gales, válido para la eliminatoria del Campeonato del Mundo. Son: Ramallets, Vicente, Foncho, Rivilla, Santamaría, Etxura, Calleja, Zoco, Gensana, Vidal, Suárez, Del Sol, Di Stéfano, Peiró, Gento, Aguirre y Kubala.

Parece que el Atlético de Madrid está a punto de resolver las difíciles papeletas que se le presentan ante el equipo blanquirrojo 1961-1962. Son, como se sabe, las de mayor importancia las de portero y delantero centro. Para el primer puesto no ha tenido que pensar mucho, porque cuenta entre sus cedidos con un meta actualmente de reconocida clase, más que la promesa que fuera al dejar el Metropolitano. Se trata del portero zamorano San Román, que milita la presente temporada en el Murcia.

Hoy, como está anunciado, tendrá lugar en el salón de los Luises, a las ocho de la tarde, la Asamblea general de socios convocada por el Atlético Zamora. Los hombres que tan atinadamente han llevado las riendas del primer club local este año, desearán, cuanto antes, rendir cuentas a la afición y exponer a la misma la marcha del Atlético a lo largo de la temporada. Y, como final, se tratará de ver si han quien se haga cargo de la presidencia rojiblanca. La convocatoria, pues, tiene gran interés, y es de esperar y suponer que la afición, acuda en masa a la Asamblea.

## AJEDREZ

### Botvinnik, de nuevo campeón mundial

### Recuperó el título ante Tahl, en la vigésimoprimera partida

Mosú, 12.—Mikhail Botvinnik, gran maestro internacional de cincuenta años de edad, ha recuperado el título mundial de ajedrez, que perdió el año último ante Mikhail Tahl, de veintinueve años. El triunfo de Botvinnik —que señala la tercera ocasión que pierde y recupera después el título mundial— se produjo en la vigésimoprimera partida de las veinticuatro del presente match de revancha.

En la partida de hoy, Botvinnik derrotó a Tahl tras treinta y tres movimientos. Su victoria le da un total de trece puntos —medio más de lo que necesitaba para recuperar el título—, por los ocho que ha sumado su contrincante.

Botvinnik, por tanto, se ha puesto de nuevo en el pináculo del ajedrez mundial, que ha dominado casi completamente desde 1948, en que logró el primer título mundial, que mantuvo hasta 1957, año en que se lo arrebató el uso Smyslov. Botvinnik, ingeniero retirado, recuperó el título en el match de desquite frente a Smyslov el año siguiente, pero lo perdió de nuevo el año último ante Tahl, joven gran maestro, que realizó unas partidas revolucionarias que, al parecer, sorprendieron al gran campeón. Este, sin embargo, en el transcurso de un año, se preparó concienzudamente y ahora ha logrado el éxito y en ningún momento tuvo dificultades ni de tiempo —como lo que ocurrió en 1960— ni de puntuación, ya que desde el principio fue por delante en la puntuación.

Botvinnik obtuvo atención entre el ajedrez mundial cuando contaba once años de edad, momento en que el ajedrez del mundo era dominado por un alemán, un cubano y un francés. En aquel entonces lo

gró vencer a uno de dichos "campeones", Capablanca, de Cuba, en un match simultáneo de exhibición. El gran maestro ruso se convirtió en maestro de ajedrez a los dieciséis años de edad, adjudicándose el Campeonato de Rusia en 1931, a los veinte años. Se proclamó campeón ruso en un mínimo de siete ocasiones y era figura internacional al comenzar la segunda guerra mundial. La partida de hoy ha sido una de las más cortas de la presente serie para el Campeonato. La vigésima, terminada hace dos días, duró ciento veintidós movimientos, antes de que ambos rivales acordaran las tablas.—Aifil.

## Los partidos de desempate Santander-Córdoba y Valencia-Castellón

### Se jugarán el domingo

Madrid, 12.—Los dos partidos de desempate de la Copa del Generalísimo entre el Real Santander y el Córdoba y Valencia-Castellón, se disputarán el próximo domingo.

En el día de hoy, los clubs interesados comunicarán sus decisiones a la Real Federación Española de Fútbol.

Se tiene la impresión de que el partido entre el Real Santander y el Córdoba se jugará en

## Otro récord del Madrid, en Francia

Se han despachado más de 15.000 localidades sin conocerse aún el adversario del campeón mundial

Estrasburgo, 12.—Un hecho insólito en la historia del fútbol francés ha ocurrido en estos días en esta ciudad, que es el haberse despachado 15.680 localidades para el encuentro que el Real Madrid celebrará el día 24 de actual sin conocerse todavía el adversario con quien debe enfrentarse el quintuple campeón de Europa.

Hoy se ha recibido la confirmación del Sedan, reciente vencedor de la Copa de Francia.

Las localidades de pie, más baratas, han sido fijadas en mil francos, o sea unas ciento veinticinco pesetas, y las más caras cuatro mil francos, o sea unas quinientas pesetas.

El partido ha sido organizado por el Office National de Deportes para conmemorar el aniversario de la designación de Estrasburgo como capital del Consejo de Europa. El citado Consejo recibirá a los directivos y jugadores del Real Madrid en audiercia especial el próximo día 24.

Ha sido solicitado del campeón de la Copa de Europa que el Sedan pueda reforzarse para este partido.—Aifil.

## Nuestros pronósticos

A falta de partidos oficiales mañana en España, la Liga italiana vuelve a solucionar la prolongación de la temporada de apuestas. He aquí nuestros pronósticos:

Bologna-Padova	1 x 2
Catania-Nápoli	1 x
Inter-Florentina	1
Juventus-Atalanta	1
Laneros-Barl	1
Lazio-Milán	2
Lecco-Spal	1 x
Sampdoria-Roma	1 x 2
Udinese-Torino	1 x 2
Alessandria-Sambened.	1
Catanzaro-Triestina	1
Como-Verona H.	1
Pro Patria-Génova	1
Reggina-Messina	1

RESERVAS

Palermo-S Monza	1
Venezia-Parma	1

## Automovilismo

### Se mata el «as» norteamericano Tony Bettenhausen

Mientras se entrenaba para las "500 Millas de Indianápolis"

Indianápolis (Indiana), 12.—El veterano conductor de automóviles norteamericano Tony Bettenhausen, dos veces campeón nacional, se ha matado hoy, al estrellarse contra una barrera protectora del autódromo de Indianápolis, donde practica con vistas a las "500 Millas", que se disputarán el 30 del presente mes de mayo. Contaba cuarenta y cuatro años de edad. El vehículo dio un gran salto y fue a parar a las primeras filas de las localidades de dicho lugar, que afortunadamente se hallaban desocupadas.

Bettenhausen, pese a proclamarse campeón estadounidense en 1951 y 1958, no había logrado vencer en ninguna de las "500 Millas" en que había participado.—Aifil.

### Plaza de Toros de Zamora

Mañana, domingo, 14 de mayo  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES  
SIETE HERMOSAS RESES, SIETE  
de D. Angel Ligero, antes Murube, uno de rejones para los hermanos Cándido y Lolita López-Chaves, y los restantes para

## ARMANDO SOARES

## PEPE OSUNA

## CURRO MONTES

# La FIESTA Nacional

La segunda de la Feria de San Isidro resultó menos que discreta

## Paco Camino confirmó sin relieve la alternativa

Julio Aparicio y José María Clavel dieron vueltas al ruedo

Segunda corrida del feriado de San Isidro. Sigue el tiempo espléndido. Y sigue la mala racha, el "mal fario" que lleva la Feria "Chamaco" gravemente herido en Sevilla, ha sido sustituido por Clavel. Se han lidiado toros de don Antonio Pérez de San Fernando por los diestros Julio Aparicio, de malva y oro; Paco Camino que confirmaba la alternativa, de blanco y oro, y José María Clavel, de cardenal y oro.

LA CORRIDA  
PRIMERO.—"Espejito", número 117, negro zaino, 525 kilos. Lo recibe Paco Camino con cinco verónicas que se oracionan media espléndida. Otra para Quite de Aparicio entre verónicas y chucuelinas con aplausos. Aplausos a Clavel, dos pares. Aparicio entrega los trastos a Camino entre una ovación. Brindis al público. Duros pases por bajo. Los naturales con entrada peli-grosa. Otros que remata de pecho y se aplauden. Tres pases en redondo en los que se lleva bien el toro, pese a que hila y derrota alto. Naturales con valentía y remate de pecho. (Oración.)

Pases templados con la derecha, que también son onacionados. Camino sigue valiente entre tesonero. Píñeazo y estocada (Gran ovación.)

SEGUNDO.—"Tarambana", número 126, negro zaino, 485 kilos, corchetón, no tiene gran presencia. Aparicio verónica, empuja en dos raras. Dos pares, muy bueno el de "Pinturas". Aparicio es aplaudido en pases por bajo, rodilla en tierra. Otros buenos en redondo que remata de pecho y es onacionado, al igual que tres naturales. Más faena lucida con toraduras de pitón, adornos y desplantes. (Ovación.)

Media algo caída y un poco atravesada. Petición de oreja y vuelta al ruedo.

TERCERO.—"Tormenta", número 149, negro zaino, 530 kilos. Clavel tora por bajo y al natural. Con valentía sigue al toro

con la derecha y con la izquierda sin llevarle bien, lo que consigue en un buen pase natural. Píñeazo que sale rebolado; una estocada corta. Otra estocada. (Ovación.)

CUARTO.—"Zalamero", 119, negro zaino, 535 kilos. Aparicio se limita a tijar para el caballo, picotazo salta la barrera y proporciona una tremenda voltereta a un ayudo de espadas. Otras tres entradas sin dejarse picar. Dos pares y media vuelta al intentar saltar la barrera. Aparicio tora por bajo. Cuatro píñeazos y descabella.

QUINTO.—"Temeroso", 125, negro zaino, 508 kilos. Corchetón, huye de la cara de Camino. Dos entradas en las que juega la cabeza desde atrás. Va al callejón espoleado por los pitos.

SEXTO.—"Gañero", 206, negro zaino, 517 kilos. Se aplauden las verónicas de Clavel. Vara y aplausos. Otro puniso. Clavel clava muy bien dos pares. El to-

ro se revuelve en los pases en redondo. Cae peligrosamente ante la cara de la res y Aparicio, a cuerpo limpio, le hace un gran quite. Clavel sigue muy valiente y mata de píñeazo y media estocada. (Vuelta al ruedo.)

COMENTARIO  
Buena entrada en la sombra y media en sol. Toros bien presentados. Manso y peligroso el cuarto, gazapón e incierto el quinto y feo de estilo el sexto.

Paco Camino confirmó la alternativa, José María Clavel, en sustitución de "Chamaco", herido en Sevilla, y Julio Aparicio, lidaron las reses de la ganadería de don Antonio Pérez de San Fernando.

El cuarto saltó la barrera y volcó al ayudante de mozo de espadas, Eliseo Muela, que a pesar de lo aparatoso de la cogida, que dio la impresión de que llevaba alguna cornada grave sufrió sólo contusiones y erosiones de pronóstico leve.

Clavel alcanzado por un pitón del último en la cara, le produjo contusión en la nariz y puntazo en la región malar izquierda, que el doctor Giménez Guzmán calificó de pronóstico leve.

Los toros pesaron en vivo 525, 485, 530, 535, 508 y 510 kilos.

M. CASIELLES  
(Exclusivo para PYRESA)

## Triunfo de Ordóñez en la corrida de la prensa de Burdeos

Burdeos, 12.—Se ha celebrado la corrida de la Prensa ante un numeroso público. Los toros de Carlos Núñez, de buena estampa, finos y bien armados.

Antonio Ordóñez toró con soltura y arte a su primero haciendo una faena muy interesante. En el otro, que era difícil, puso de relieve su maestría y mató de gran estocada.

Manolo Vázquez, bien con la capa y regular con la muleta en el segundo. En el quinto sólo logró cuatro derechos ceñidos de gran mérito.

Jaime Ostos dio buenas chucuelinas, pero no hizo nada de particular con la muleta en el tercero. Breve faena en el último, al que no logró sacar ningún provecho.—Efe.

## CORRIDA DE FERIA DE CHAMUSA (PORTUGAL)

Chamusa (Portugal), 12.—Corrida de feria. Lleno. Cuatro toros de rejones de Norberto Pedrosa y cuatro de Ribeiro Teles.

En los cuatro primeros, para rejones, se lucieron los rejoneadores Ribeiro Teles y Pedro Lucero. En lidia ordinaria, Paco Corpas estuvo lucido y torero.

José Simoes estuvo muy bien, siendo sacado a hombros.—Efe.

## ANDRES VAZQUEZ CORTA OREJAS Y RABO EN LFDESMA

Ledesma (Salamanca), 12.—Cuatro novillos de la vida de don Cándido García, broncos y gazapones.

José Luis Barrero, ovación y vuelta en el primero. Dos orejas y vuelta en el otro.

Andrés Vázquez, dos orejas, rabo y vuelta en uno y silencio en el último.—Cifra.

"CHAMACO" TARDARA EN CURAR TREINTA DIAS

Sevilla, 12.—Antonio Borrero "Chamaco" pasó la noche bastan-

te intranquilo a causa de la temperatura que registra, 39 grados. A primera hora de la mañana pudo conciliar el sueño y durmió varias horas.

Al lado del diestro permanecen sus padres y hermana, así como su apoderado y mozo de estoque. Por el estado del espada de Huelva se interesan muchísimos amigos de toda España.

Según el médico que le asiste, "Chamaco" tardará en curar treinta días.—Cifra.

## HOCKEY SOBRE HERBA

### El C. D. Egora de Ibarra, campeón de España

### Venció en la final al Polo de Barcelona por 1-0

Madrid, 12.—El C. D. Egora, de Terrasa se ha proclamado campeón de España de hockey sobre hierba, al vencer por un gol a cero, en la prórroga, al Polo de Barcelona. El autor del tanto fue D'narés.

El Atlético de San Sebastián conquistado el tercer puesto, al vencer por dos goles a uno al Jolesta, de San Sebastián.—Aifil.

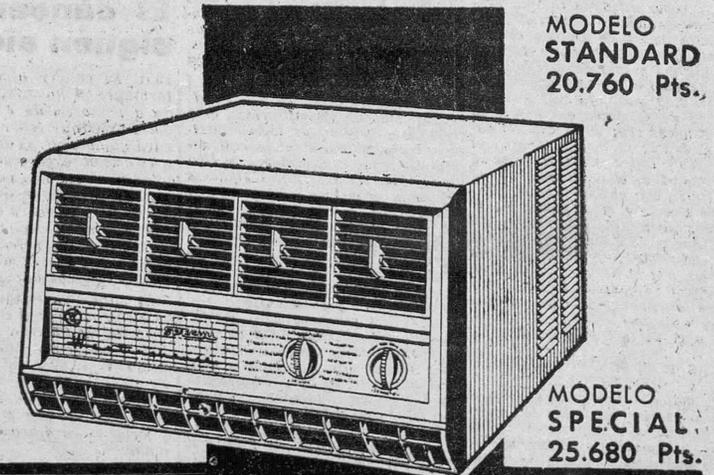
VEA LISTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

# Westinghouse

vea las ventajas del acondicionador de aire

- PURIFICACION DEL AMBIENTE. (Renovación; expulsión de humos; brisa dirigida).
- CLIMATIZACION. (Creación de la temperatura deseada)
- SENCILLEZ DE MANEJO. (Un solo mando le da 8 servicios)
- SILENCIOSO
- FACIL INSTALACION

DISTRIBUIDOR:  
JACINTO GONZALEZ, LTDA. - San Torcuato, 6 y 8 - ZAMORA



MODELO STANDARD 20.760 Pts.  
MODELO SPECIAL 25.680 Pts.



# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

AHOBA DE VERDAD. SOLO ANTE EL PELIGRO

### Se está muriendo un hombre: Gary Cooper

Por ADOLFO CAMARA

Se está muriendo de cáncer, el terrible mal, la enfermedad implacable, y se llama Gary Cooper, el viejo galán de los besos irresistibles, el nuevo caballero andante del Oeste americano.

De la ficción a la realidad, de lo pintado a lo vivo, todo asegura que el famoso actor pelea su última refriega con el mismo indomable valor de un héroe de sus películas. Las noticias que de él nos llegan facilitadas unas veces por su médico y otras por su director espiritual, coinciden en que el ánimo de Gary es valeroso, en que su espíritu se conserva fuerte y en que se enfrenta con el largo futuro del más allá con más seguridad y resuelta confianza con que supo encararse en sus films inolvidables, al riesgo noble de la lucha en campo abierto y a la original enroscada ciudadana de los "gangsters".

El domingo cumplió Gary Cooper sesenta años, edad no ciertamente avanzada, y los cumplió católicamente; esto es, recibiendo los Santos Sacramentos, como el mejor viático. A su casa de Hollywood llegó el testimonio múltiplo y conmovedor de esa simpatía y adhesión universales que acompañan al actor desde el primer día de su dolencia, mientras las revistas y diarios de todo el mundo airean su biografía como tributo obligado a una última y trágica actualidad. Muchos de estos diarios y revistas no se han parado a considerar que las notas biográficas valen en esta ocasión por verdaderas secuencias necrológicas, que es el propio agonizante quien recomienda discreción, discernimiento, "pues ya en los nidos de antaño no hay pájaros hogaño".

Digo que me parece una trivialidad imperdonable el recordar ahora los devanos amorosos de Gary Cooper, sus ruidosos éxitos de galán con mujeres bellas y famosas, cuando la otra cara de la moneda de su vida nos ofrece la imagen bien cuidada y bruñida de un esposo enamorado, de un padre enternecido, de un amigo querido y fiel, de un actor prodigioso que supo comunicar a cuantos papeles se le confiaron esa hombría de bien, esa limpieza de espíritu que aterrorizó siempre y de verdad, como el más espontáneo y puro de sus dones personales, y que hasta en la misma ficción cinematográfica sabía detenerse ante aquello que pudiera conspirar contra la salvación eterna de su enemigo; esto es, llegando a matar como si no matase, aunque dispuesto a hacer cumplir la ley de la convivencia a tiro limpio si no había otro remedio.

Por eso en esta hora de verdades, que es la hora de su muerte, yo quiero evocar la verdad de su hogar natal en Helena (Montana) con el padre, hombre de leyes, y la madre, bondadosa hasta la abnegación heroica, y también la verdad de sus años de colegial en Inglaterra, donde su natural revoltoso y desocupado conoció las exigencias de la educación; asimismo, yo quiero recordar la hermosa verdad de su matrimonio con Verónica Balfe, la mujer presentida, la mujer a la que sacrificar su vida

hasta el fin, y también la verdad sagrada de su hija Mary, doncella de admirable belleza, con ese honesto perfume de nuestras muchachas de la clase media, que ayudó a su madre, con tanto fervor como perseverancia, a la conversión de Gary a su fe católica.

Ahora sí que de verdad está Gary Cooper "solo ante el peligro", y el último enemigo que ha de reducir a la nada es la propia muerte corporal. Se escucha una voz en "off" que recita estos versículos de salmo: "Fiado en Ti soy capaz de romper ejércitos; fiado en mi Dios, asalto murallas", mientras en el veloz celuloide de la memoria vemos destilar a Gary Cooper de lancero bengali, de sargento York, de "sheriff", de "cow-boy", de simple aventurero, brillando siempre en sus ojos el azul de la confianza, floreciendo en sus labios una sonrisa bondadosa y tímida latiendo en sus pulsos y sus sienes las múltiples urgencias de la justicia. Ahora con música de vals al fondo, la voz invisible evoca aquella fiesta del año 1932, en casa del director artístico de la Metro, cuando una muchacha ingenua y astudiza tropezó con Gary con su aburrimento de galán celebrado, condecorando sus solapas de champaña e invitándole, sin sospecharlo, a esa plena alegría del vivir que es el matrimonio. Todavía la voz en "off" reza estas gloriosas palabras de cántico: "Bienaventurado en tu hija, porque, gracias a ella, no serás confundido". Finalmente es la voz del mismo actor la que declara desde la sombra de una intimidad impresionante: "A mi hija y a mi mujer les debo no sólo la felicidad en esta tierra, sino la posibilidad de alcanzarla en la otra vida".

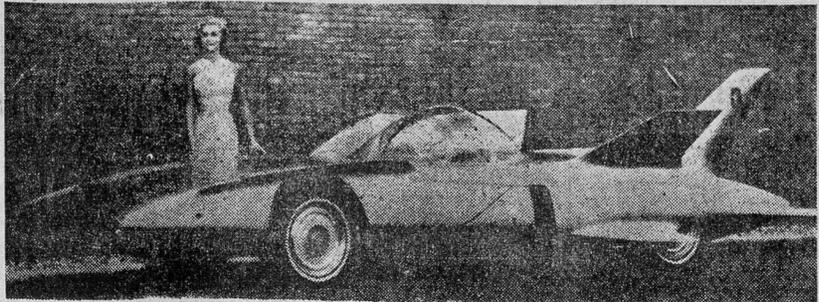
¿Para qué más nombres ni más sombras? Gary Cooper agoniza, y su muerte no se hará esperar mucho, porque, como dice nuestra Santa Teresa, "sabe el Señor lo que puede sufrir cada uno, y a quien ve con fuerza, no se detiene en cumplir en él su voluntad". Pero antes de morir, Gary Cooper ha vuelto a revelarnos la vieja verdad cristiana de que el obrar es el principio del conocer, y que a fuerza de querer ser un hombre y de fingir para el cine el valor y la bondad llega al final de la carrera de la vida como un hombre bueno y valeroso; más todavía, ha vuelto a recordarnos que si hay condenados por desconfiados, tampoco faltan los que se salvan de pura confianza en la misericordia divina.

Las manos de una mujer, que además se llama Verónica, enjugaron las terribles ansias posturas de Gary, y los ojos tristes y tiernos de su hija Mary le aseguraron que su esperanza de católico nuevo no será defraudada. En Hollywood se está muriendo un hombre, se está muriendo de verdad un hombre entero y verdadero, y el ancho mundo que se sintió orgulloso de su fabulosa calidad de actor, y hasta de su prodigiosa fotogenia experimenta ahora el soberbio consuelo de esa soberana dignidad con que Gary Cooper se enfrenta con la muerte. Nadie duda ya de que en el cielo espera también al famoso actor un "Oscar" especial y de mérito incalculable: el de su salvación y bienaventuranza, mientras le alumbran los focos inextinguibles de la luz eterna.

## Se ha conseguido ya la fórmula técnica definitiva para la construcción de "automóviles voladores"

Para el próximo año se anuncia la incorporación de "levacards", que unidos harán el servicio de los trenes

La era de las «alfombras voladoras» comenzó hace dos años



Mitad coche, mitad avión, en parte monstruo marino, éste es un coche de los que se habla en este reportaje. Es movido por turbina de gas.

Los ingenieros americanos parece que han dado con la fórmula definitiva para la construcción del "automóvil volador". Ingenieros de la Ford trabajan activamente en este proyecto revolucionario, no sólo para la industria del automóvil, sino para todos los medios de transporte.

Un grupo de técnicos ha anunciado que para principios del próximo año podrán ser incorporados convoyes de "levacards" unidos, para los transportes a grandes distancias. Cubrirán etapas de 1.500 kilómetros a una velocidad de crucero que oscilará entre 300 y 500 kilómetros a la hora.

Este tren se deslizará sobre unos patines que adaptarán la forma de un rail que arroja aire comprimido a alta presión. De esta manera, el tren, ese respetable centenario, conseguirá rejuvenecerse.

### A fombbras voladoras

Pero la era de estas "alfombras voladoras" puede decirse que comenzó hace ya casi dos años, cuando en el verano de 1959 el "Hovercraft" británico cruzó el Canal de la Mancha sobre un colchón de aire comprimido.

A partir de ese momento, unos nuevos vehículos estaban en trance de nacer: los "barcos voladores", los "automóviles vo-

ladores" o los "trenes voladores", porque a cualquiera de estos tres medios de transporte alcanzará la nueva transformación. Actualmente tres países se hallan entregados con entusiasmo a la construcción de los nuevos artefactos: Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia. El día que se logre poner en funcionamiento los nuevos vehículos se habrá llegado a la época de los cuentos de "Las mil y una noches".

### El barco volador

Además, el principio de las "alfombras voladoras" es el mismo de los nuevos ingenios: una turbina chasis de aire comprimido bajo el vehículo, que se eleva unos centímetros del suelo o superficie de apoyo. La turbina de aire a presión lleva un motor de 435 caballos de manera que el "Hovercraft" puede flotar a 38 centímetros del suelo o del mar. Su desplazamiento horizontal, no importa en qué sentido está obtenido por medio de la impulsión de corrientes de aire comprimido en la salida de los conductos horizontales.

Una de las principales ventajas del "Hovercraft" es que cuanto más grande sea alcanzará mayores velocidades. Igualmente, el rendimiento de sus motores será mayor cuanto más

elevado sea el cargamento que transporte.

Los constructores del "Hovercraft" aseguran que un "barco volador" de 1.000 toneladas podría suficientemente desplazarse a una velocidad de 220 kilómetros a la hora. Y no está vedado el imaginarse que una versión de este artefacto pueda un día ser utilizado como transatlántico surcando los mares a una altura de la superficie de veinte metros.

### El Canal de la Mancha

Se convertirá entonces en la más fuerte competencia para las compañías aéreas y para el famoso túnel bajo el Canal de la Mancha proyectado, del que precisamente desde que se realizaron las primeras pruebas del "Hovercraft" se han perdido todas las posibilidades de llevarse a cabo.

Es muy posible que el "buque volador" sea utilizado, en principio, para el tráfico regular entre Gran Bretaña y el continente. Y es que de esta manera los ingleses no perderían nunca su condición insular, que tanto ha favorecido para su independencia y la grandeza de su imperio. Así que la causa en favor de la construcción de un túnel bajo el Canal de la Mancha parece de nuevo perdida.

No sabemos el porvenir que le aguarda al "Hovercraft" aunque sin duda alguna su aparición ha de servir de eficaz estimulante para que surjan nuevos proyectos de "alfombras volantes".

### Estados Unidos y Rusia

Los ingleses, por ejemplo, además del "Hovercraft", preparan también los "camiones voladores" concebidos especialmente para países esteparios o con grandes desiertos. En los Estados Unidos una compañía de Filadelfia ha propuesto a la Marina un torpedero volador de 800 caballos, que puede llevar a seis hombres y surcar las aguas a una velocidad de doscientos cuarenta kilómetros por hora.

Otra compañía norteamericana, en su deseo de llamar la atención de los automovilistas, está realizando las primeras pruebas de un "coche volador" de cuatro plazas que se desliza a 35 centímetros del suelo y marcha a una velocidad de noventa y seis kilómetros por hora.

En Rusia, varias revistas especializadas han publicado una serie de artículos y reportajes referentes al "automóvil volador" en los que se habla de varios modelos que se están construyendo actualmente, sobre todo un prototipo capaz de

transportar 500 kilos de peso a una velocidad de 160 kilómetros por hora.

### Ante una nueva era

Para los países como Estados Unidos y Rusia, el "automóvil volador" ofrece ventajas notables. Y es que el nuevo vehículo puede discurrir por carreteras sencillas, lo que supone una gran economía, si consideramos que el kilómetro de autopista supone un coste aproximado de casi veinte millones de pesetas.

A pesar de que estos futuros vehículos consuman una mayor cantidad de combustible, realizarán velocidades mucho mayores de las que actualmente puede desarrollar cualquier otro vehículo, alcanzando hasta los 250 y 300 kilómetros a la hora.

En los medios tradicionales de transporte también nos encontramos ante una nueva era. Los viajeros que no tengamos la oportunidad de ser pasajeros en las astronaves, encontraremos en la Tierra unas posibilidades de trasladarnos de un lugar a otro con mayor rapidez, utilizando vehículos que ofrecerán mayor seguridad y comodidades. El porvenir de los "coches voladores" no ofrecen una perspectiva optimista.

WILLIAM Y. ELLIOT

(Exclusiva de PYRESA)

## PENSAMIENTOS A REACCION

Uno se pasa la vida pidiendo a Dios que nadie le diga las cosas de sentido común con prosopopeya de "descubrimiento", y todavía no lo ha conseguido.

Proponemos un nombre nuevo, modernísimo y nunca más exacto para los lugares destinados a "servicios", como se dice ahora, o "excusados", como se decía en el siglo pasado. En este siglo el nombre "retén" más adecuado es... "SIRVASE USTED MISMO".

El estilo ese de los que cantan como sósos, semisentimental y desmayado, nos gusta; la verdad.

Lo que no comprenderemos nunca del "Metro" es el letrido de: "Queda prohibido TERMINANTEMENTE subir y bajar de los coches en marcha"... ¡Si es que no se puede!...

Los coches matrícula de Valladolid (VA), avisan (vaaa...). Los coches matrícula de Toledo (TO), tocan (táooo, táooo). Los coches matrícula de Soria (SO) mandan parar... a los burros (sóooo...).

Al pan, pan; al ganapán, ganapán; y al mazapán, mazapán... (Estando en Toledo "no había más remedio" que decir esta bobada...)

Toledo ocupa una posición tan elevada que para llegar al nivel de su perímetro urbano hay que subir una cuesta equivalente a 213 escalones, 213, que también pueden escalarse uno a uno, si se quiere.

FERNANDO APARICIO



VEJOS AL SOL EN CASTILLA

La salud pública ha alcanzado en España un nivel realmente envidiable. Y como datos son razones, analicemos los índices de mortalidad de diversos países, de los que se desprende que el de España es el menor de Europa y uno de los más bajos de todo el mundo; exclamadamente el 8,85 por cada mil habitantes. El de Alemania es el 10,8; el de Bélgica, 11,9; el de Checoslovaquia, el 9,7; el de Dinamarca, el 9,4; el de Inglaterra, el 11,7; el de Francia, 11,3; el de Irlanda, 12; el de Italia, 9,3; el de Portugal, 10,8; el de Suecia y el de Suiza, 9,5. Y si pasamos a otros continentes, vemos que el de Canadá es el 8,1; el de Chile, 12,5; el de los Estados Unidos, 9,4; el de la India, 21,1; el de Japón, 7,4; el de México, 11,6; el de Israel—referido sólo a la población judía—, 5,9; el de Perú, 6,3; y el de la Unión Sudafricana, 8,6.

### MAS POBLACION Y MENOS DEFUNCIONES

El índice español viene desmenuzándose ininterrumpidamente, como se aprecia si consideramos varios años escalonados. Así, pese al notable incremento paralelo de la población nacional, vemos que en 1932 era el 16,17 por 1.000, con un total de 411.126 defunciones; en 1942, 14,69, con 384.702; en 1952, 9,60 con 271.657, y en 1959, el 8,85, ya señalado, con un total de 264.615 ya eufemistas.

Naturalmente, el índice es distinto en cada una de nuestras provincias. Pasa del 11 por 1.000, en 1959, Gerona, Huesca y Tarragona y del 10 por 1.000, Baleares, Castellón y Huesca. No llegan al 6 por 1.000,

Córdoba, La Coruña, Granada, Jaén, Málaga, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Toledo. Los índices más bajos corresponden a las Islas Canarias, con el 7,23 en Santa Cruz de Tenerife, y el 7,26 en Las Palmas. ADIOS A LAS ENFERMEDADES INFILCIOSAS

El descubrimiento de las calificadoras como drogas, milagrosas, o lo que es lo mismo, de los antibióticos, trajo consigo el adiós casi definitivo a las enfermedades de tipo infeccioso. Así las fiebres tifoides causaron la muerte a 2.800 españoles en 1935, y sólo a 244 en 1937; el tífus exantemático, a 1.644 en 1941, y a ninguno a partir de 1954; la viruela pasó de 977 casos en 1940, a ninguno a partir de 1951, salvo el brote introducido desde el exterior hace unas semanas.

La gripe mantiene su misterio: 8.075 casos en 1935; 3.630 en 1956 y 7.341 en 1957; siendo su registro más alto el correspondiente a 1951 con 10.181. La tuberculosis descendió de 26.653 muertes en 1935, a 9.524 en 1957, con 33.971 en 1947, como cifra más elevada. La sífilis tiene su máxima gravedad en 1941, con 1.334 muertes, oscilando generalmente alrededor del millar por año.

### EL CANCER Y LAS ENFERMEDADES CARDIACAS

Estas han sido, y continúan siendo las principales causas de mortalidad en nuestro país y en todo el mundo. La muerte por cáncer aumenta progresivamente: en 1950 en España, 12.836 personas; en 1957, 18.058 en 1955, 20.440; en 1955, y 30.811, en

## Usted puede llegar a centenario, pero...

(III)

### El índice español de mortalidad es el más bajo de Europa

Muchas enfermedades mortales hace unos años, carecen hoy de importancia gracias a los descubrimientos científicos

El cáncer y las enfermedades del corazón siguen siendo la pesadilla de la Humanidad

millares por año, con su cifra más alta en 1941: 2.547.

JOSE M. F. GAYTAN

1957. El cáncer afecta particularmente al hombre, y sobre todo a personas de edad avanzada. Y hay que tener en cuenta, para que las cifras anteriores no parezcan excesivas, que hace unos años muchas personas morirían de esta enfermedad sin que se les diagnosticara como tal; lo que hace relativos y no absolutos los guarismos referentes a las épocas anteriores a los tres o cuatro últimos años.

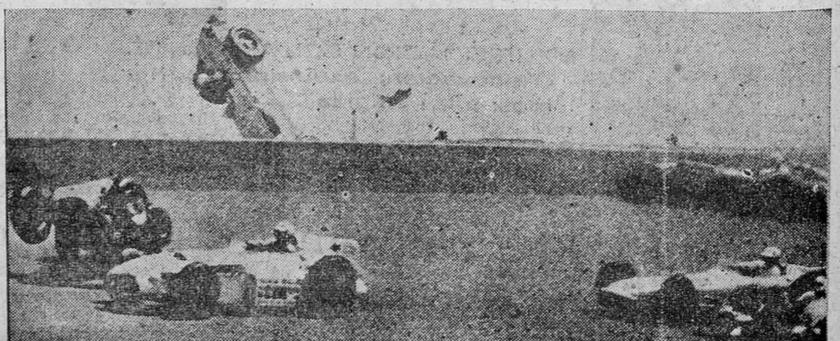
El corazón continúa en cabeza en esta trágica carrera de la muerte. En España se registran por este motivo 49.783 muertes en 1935; 49.321 en 1954; 40.033 en 1955, y 43.704 en 1957 con el punto más alto de su curva en 1941, año en que murieron por afecciones cardíacas 70.007 personas.

Cifrándose a 1958, puede señalarse que murieron en España 255.900 personas, de las que 129.052 eran varones, y 126.848 mujeres. Pues bien, en este período de tiempo, la sensibilidad sin mención de psicosis y con causas mal definidas o desconocidas es la que determina mayor número de fallecimientos: 40.698 en 1957, 48.058 en 1955, y 30.811, en

los tumores malignos, incluidos los neoplasmas de los tejidos linfáticos y hematopoyéticos, con 30.694, o lo que es lo mismo, el 11,99 del total; las lesiones vasculares que afectan al sistema nervioso central, con 29.951, y el 11,70 por 100, y la enfermedad esterosclerótica y degenerativa del corazón, con 19.771, y el 7,73 por 100.

Otras que generalmente son temidas, apenas si influyen en las estadísticas: Gripe, el 0,79 por 100; úlcera, el 0,45; cirrosis hepática, el 1,56; y tuberculosis, el 3,14. Por último, tampoco juegan papel importante en España los tóxicos y el suicidio, auténticos problemas en otras naciones. En cuanto al primero, hasta decir que el fichero de toxicómanos de las Jefaturas Provinciales de Sanidad arroja en 1959 la existencia de unos 1.240 casos en el país, por enfermedad a por hábito; en sus dos terceras partes, mujeres, y centrados en las grandes ciudades: Madrid, Barcelona, Sevilla, La Coruña y Valencia, por este orden. Por su parte, los suicidios o muertes causadas por lesiones producidas a sí mismo, oscilan desde 1933 alrededor de los dos

(Un reportaje exclusivo de PYRESA. Mañana, capítulo IV: "La muerte por accidentes de todo tipo apenas llega en España al 4 por 100 del total de defunciones".)



A veces los coches vuelan... sin querer, como ocurre en las carreras.